

ताः तैर्वीक्षितं प्रियस्य मद्दिशयिकानुकूलघर्मज्ञानेन क्रवोवक्रत्ववीक्षणेऽक्तं । पुनः कीदृशं । अतिस्वेद  
तांदुर्गंडस्थलयस्य मद्दिक्षणे सात्विकभावे जात इति । पुनः कीदृशं । मांडूद्वेष्ट्येव विशेषेण लक्षिता प्रद  
श्रितायास्मितसुघातया मुग्धं आननयस्य तासां वक्रवोक्षणे पिस्मितपूर्वक महमवलोकितत्याशाजनकत्वं  
तस्योक्तं । एवं दर्शनेन हर्षजलाभात्स्वेद इति निरूपितं । एव प्रियस्याहास्येन्यपि व्यथयंतीत्याह । दुरालोक  
इति । कासारोपवनसंबन्धेऽपि पवनो मां व्यथ इति कासारसंबन्धेन शैत्यसौरभात्हादकघर्मा अपि संती तथा  
तथेत्यपि शब्दार्थः । कीदृशः पवनः । दुरालोकः दुःखस्वरूप आलोक्यस्यादर्शनेऽसख इत्यर्थः । स्तोकः स्त  
बकोयस्याः तादृशी नवकानवीनाया अशोकलतिका तस्याविका सोथेन तादृशः प्रथमं अशोकलतेवनवीन  
त्सबकोपि स्तोक प्रायः सोपि दुरालोकः अंतर्गूढस्तस्यापि विकासकरणे तत्सौरभग्रहणकौशलं मंदत्वं च  
निरूपितं । एवं सति अशोकसंबन्धेन शोकाभावसंपादनस्वभावा बोचितः । नतु व्यथा कारणमिति भावा  
व्यंभोतः । किंच । चूतानां मूकलप्रसूतिरपि भ्राम्यद्गुंगीरणितेन रमणीयापि अन्येषां मनोरमापि मानसु  
रवयति प्रियाभावे तापमेव जनयति तिति भावः । कीदृशी शिखरिणी शिखरोग्रभागस्तदुक्ता मुकुलानाम  
प्यग्रभाग एव कुरित इति भावः । अथवा । भावांतरेणापि दुःखं जयति । तथा हि । अन्यथा हो कासारोपव  
नसंबन्धी पवन उक्तः तत्र कासारशब्देन सरसी तद्रूप स्वयमेव तत्सभिपवती पवनः नाथका एव निकटच  
र्यपि मत्करगतत्वाभावाद् व्यथयत्येव अन्योपि घर्मो रिति व्यथा कारणेन दाहा दुरालोक इति । अशोकलताका

नायिकातत्रापि नवीनातत्रापि स्तोत्रस्तबका अंकुरितवक्षोजा अंकुरोपि दुरालोकः अंतर्गृहस्तादृशी  
 विकासयति पुष्यवंती करोतीती मत्समीपे एवं कुर्वन्ममो लंकां वद्धे यन्मो व्यथयत्येवेती भावः । अपि पुनरि  
 यंचूतानां मुकुलप्रसूतिः कतस्तु सखित्वात्नायकावतस्यांतः स्थितकामरसेद्राघावमुकुलप्रसूतिः मान  
 सुरवयति प्रत्यभावात् । सा कीदृशी भ्राम्यंती प्रयादी तस्तनो भ्रमंती ष्टमी नायका भ्रमणकथनेन बोद्धवज्ञे  
 या । तस्यारणितं बलाद्गृहेण सा तथा करोत्येव तेन रमणीयापि मानसुखयति तदतिभिर्बद्धयति ति भावः  
 एवं वर्णनेन तदुत्कंठाजनिनात्यो मोहिते वत्सुष्णी स्थिता तदास्स स्थैर्यार्थं काचाना सरवी कुंजांतरे अक  
 स्मादिदं परोक्षजगौ । तदेवाह । साकृतस्मितमिति । राघाधारूपमित्यध्याहार्यं । कीदृशं रूपं साकृतं पूर्वोक्ति  
 केलि विलोकनेन तदुत्कंठाजनितविविधभावाकलितं स्मितं यत्ततस्तज्जन्यविकारेण आकुलाकुलं अ  
 त्यंतमाकुलं यथा स्यात्तथा गलद्धूमिच्छंयस्व उद्धासितं पुनरेव लोकनार्थं मुन्नती कृतं फलवल्ली कंयस्मिन् अ  
 लिकं मिथ्या व्याजसहितं यथा भवति तथा दर्शितं षुजा मूलाद्धै हस्तः स्तनायस्य तादृशं रूपं गोपीनां नि  
 ष्टंतं गुप्तं यथा स्यात्तथा निरीक्ष्य गमितान्य संबधिनी आकांक्षायस्य तादृशो मूलांतस्तदेव मुग्धं परमसौंदर्यं  
 मनोहरं चिरंचितयन्वः केशोहरतु । केशोहरणे च हेतुः नवः केशव इति नवो नूतनः यथा युष्माकं पूर्वं स्थितः  
 तथानेदानीमिती भावः । इदानींतनस्वरूपमाह । केशव इति । ब्रह्मशिवयोर्मैक्षिदातेति प्रवर्तानामपिराज

सत्वेन मानादिभावमुत्पाद्य पुनः विरहेतामसत्वेन सर्वेन्द्रियाणां लयं स्वरूपे संपाद्यां तः परमानंददातेत्यर्थः  
अतएववः पातु एतादृश्यामवस्थायां तत्केशहारकोभवत्वितिभावः एवसंति श्रीकृष्णा एतादृशं राधा रूपं  
दृष्ट्वा तच्चिंतयति व्याकुल इति प्रस्तावना कृता ॥ इति श्रीमत्पंचनदाचर्योवयोद्दिमकविदामोदरभट्टसू  
नुगोपालभट्टविरचितायां श्रीगीतगोविंदटीकायां गूढार्थदीपिकायां अकेशकेशवो नाम द्वितीयः सर्गः ॥-॥  
अत्रकेशनिवारकत्वेनाकेशत्वमुक्तं । अथश्रीकृष्णस्यावस्थानिरूप्यते । कंसारिरपिति । कंसस्तु महाताम  
सः स्वापराधिपक्तापराधी धर्मद्रोहि च दुरध्यासग्रतः तादृशस्यारिः अशेषदोषवासनां निवार्य मोक्षदाता  
तादृशोपि अहंमसाध्यासरूपः संसारः सावाहं भगवदीया भगवान्ममैव नान्यस्य । इतिकथमन्यत्रमोवि  
हायविहर । लीतिवासनारूपा बद्धाश्च खलायस्थारतादृशी । अथवासम्यकसारः श्रीकृष्णः स्ववासनाज  
होरात्रं स्वरूपनिष्ठावैकव्यसनंतद्रूपा बद्धाश्च खलायस्थास्तादृशीं । (अथवासम्यकसारः श्रीकृष्णः स्ववा  
हृदये आघायतादृश्याहृदयधारणे स्वयमपि तद्वासना बद्धाश्च खले जात इति सूचितं । अन्येषां संसारवासनाना  
शक्यस्वयैतच्छ्रंखलत्वं चित्रं तादृशः सनत्रजसुंदरीः तत्याजात द्विहारादिकं सर्वविस्मृत्य त्यक्तवानि  
त्यर्थः । त्यागानंतरं पुनः किंकृतवांस्तत्राह । इतिस्तत इति । इतस्ततः कुंजातेरेषु तां राधिका मनुसृत्यानुसरणं कृ  
त्वा अन्येषमित्यर्थः अनंगबाणव्रणखिन्नमानसः सन्कृतानुतापः पश्चात्सायोयेन तादृशः पूर्वैकितटां तकुंजे  
विषसाद्विषादं कृतवानित्यर्थः । यतः समाधवः स्वप्राणादप्यधिकाराधिकं विहायान्याभिः सविहारं कृ

तवानिति भावः। तमेव विषादं गीतेन वर्णयति। गूजरीरोगे प्रतिमठतोले। हरिहरिति हरिहरीति खेदे। हताहरतपा  
 साकुपितेव गता। यद्यपि भयात्स्या। अनादरेण कृतस्तथापि साकुपितेव गतान्तु सर्वथा तथेति तस्नेहः स्त  
 तः। ध्रुवपदे। तमेवानादरेण माहादयं मां बधुनिचयेन वृतं विलोक्य चलितात्सिंहिकथं न ग्रहीति तत्राह। सापराधेति  
 अहं सापराधे स्मिति मयेन मयापि नवारिति ती महानखेदः सूचितः। एवं सत्यतः परमानुनयेति तत्राह। किं क  
 रिष्यतीति। साचिरं विरेहेण कृत्वा किं करिष्यति प्राणानामन्यथा भावमेव संपादयिष्यति अथवा किंचावदिष्य  
 तिविप्रलापमित्यर्थः। अथवा अनुनयकरणेपि मद्बुचनं करिष्यति किंपुनः वदिष्यति किमपि सुनेत्यर्थः। यद्वा।  
 सखीजनः किं वा करिष्यति दंडादिकमित्यर्थः किंचावदिष्यति जनेन सातु मां विलोकयिष्यत्यपिनेति सूचितं।  
 यदि किंचिदपि न कुर्यान्न वेदेद्वा तदा किं जनेन संप्रसन्नं बधुजनेनेत्यर्थः। मज्जन्मना वप्राकद्येनेत्यर्थयद  
 थ प्राकद्यं सातु गतेति तस्य विफलत्वमेवेति कितेन किंच। लोके सर्वेषां धनमेव सर्वस्वं तस्मिन् गते प्रा  
 णावप्रयांति मम सर्वस्वं हस्यं धनं मेवेति तदपगमे किं मम धनेन साधारणेनेति तथोक्तं। धनाभावे जीव  
 वनमेव व्यर्थं मिति तदभाव किं जीवनेन। एतेन मम जीवनरूपा मेवेत्युक्तं। एवं सति रसरूपत्वात् सर्वं सुस्थमि  
 ति भावः। किंच। यथा जीवनाभावे गृहं व्यर्थं तथा तदभावे गृहेण लीला गृहण किं। अथवा जीवनस्य गृहं देह एव  
 तदभावे यथा देहस्य व्यर्थं त्वं तथा मम जीवनरूपा सा तदभावे रसात्मकतैव गच्छति भावः। अत एव सुखेना

पिकिमित्युक्तमग्रेसुरवेपाठांतरे। अतःपरंसारुष्टापिजीवनरूपेतिनेमेविस्मृताभवतीत्याह। चिंतयामिति।  
रोषभरेणकुटिलाभ्रयस्येतितादृशंतदाननंचिंतयामिकीदृशंतदित्यत्याह। शोणेति। रुषेणअरुणंतत्  
उपरिमधुपानार्थंभ्रमतांभ्ररेणाकुलंशोणयममिवमधुपानात्रायथातेभ्रमंतितथातचिंतनेनतद्  
श्याममापिजीवनंतथेतिभावः। एवंचिंतनेनतादात्म्यतत्संगममेवमन्यमानोवदति। तामहमिति। अहं  
हृदिसगतांतांअनिशानृशंसर्वद्रियास्वाद्यत्वेनरमयामितितादृशीत्यक्तावने। तांअनुअत्रस्थिताअत्रत्रायि  
तेतिचिन्हांनिलक्षीकृत्यकीसराभिगच्छामीत्यर्थः। किंवालपामिसीतुसंगंतेवास्तिबहिर्विलपनंवृथेवेतिभा  
वः। अथवा। तांहृदिसंगतांरमयामिपरंतुअनुलक्षीकृत्यकिंसरामिकिलपामिअपितुनेत्यर्थः। एतेनबहिस्तथा  
त्वाभावेसर्वव्यर्थमित्यर्थः। पुनस्तामतःप्रकृष्टिभूतांप्रतिवदति। तत्वीति। तवहृदयंपांविहान्यत्ररमतइत्यस्य  
याखिन्नंआकलयामिजानेपरंतुतहृदनेवधियत्वंदंडमकृत्वाकुतोगतासिस्थित्वातदपराघस्यदंडकरणमेवेचि  
तंतनुत्यागइतिभावः। अतःपरंयदिप्रत्यक्षाभवसितदातेनप्रणिपातेनेतेत्यांअनुनयामि। अथवातेतवमतेन  
त्वत्संबंधिप्रणिपातेनेत्यर्थः। एतेनममापराधःक्षंतव्यःदंडोपिकर्व्यइतिसूचितं। अत्रव्यभिचारिभावेत्वेनप्र  
तिक्षणंनवाएवआउत्पद्यंतइतिकदाचिद्वृत्तिं कदाचित्तदभावइतिज्ञायं। तदेवाह। दृश्यसइतिहेतव्विपु  
रतःअग्रतःत्वदृश्यसेपरंतुगताग्रतमेवममाग्रतोविदधासिममार्तिविद्धयंतीयातायातमेवकरोषिःननु  
तर्हि किंकर्तव्यं तत्राह। किमिति। पुरेवससंभ्रमंसादरंपरिरंभ्रणंनददसितक्किमितिनजाने। यदिवदसित

तवापराधोस्ति किंचेत्तदासमाक्रियतामित्याह। क्षम्यतामिति। एको अपराधस्तु संतव्यो भवति क्षम्यतां  
 पुनरपरं कदापि ईदृशं न करोमि हे सुंदरितवदर्शनं ममेदं हि। ममेति षष्ठा दर्शनस्थपुनः प्रत्यदानं सूच्यते।  
 अन्यथा चतुर्थे विस्थात्। तेन एकवारं देहि पुनः यथा मनस्तथैव कर्तव्यमिति भावः तत्र हेतुः प्रन्मथेन दु  
 नोमिति। एवं सति सरूपत्वदर्शनेनैव विरहाग्निः शोभयिष्यति नान्यथेति सूचितं। एवं गीतेन तदवस्थाप्रग्र  
 एव जात इति गीतमुपसंहरति। वर्णितमिति। हरेः संबन्धि इदं गीतं जयदेवकेन वर्णितं तत्र हेतुः प्रणतेन। नतौ  
 प्रकर्षस्तद्वापन्नत्वमेव पुनः कीदृशेन किंदु बिल्वेति। किंदु बिल्वेति तत्कुरुप्राप्तो ग्राम इति सर्वे व्याख्या  
 तं। सा एव समुद्रस्तत्र संप्रबोयस्य तादृशश्चासौ रोहिणीरमणश्चंद्रः तादृशान यथा चंद्रस्य समुद्रादुत्पत्तिमात्रं  
 दूराद्वृद्धकत्वंच संबन्धो नान्यः कश्चन। साक्षान्सजातीय संबन्धस्तनक्षत्रैः सजातः तत्रापि रमणो रोहिण्या ह  
 वप्रसिद्धः तथास्यापि किंदु बिल्वेनीत्यत्तिमात्रं दूरादेव पोषकत्वंच संबन्धः। साक्षान्संबन्धस्तु भगञ्चर  
 णारविंदरसजातद्रतः संबन्धि भिश्च सजातीयत्वमिति हरेर्जयदेवकेन प्रणतेन रोहिणीरमणेन ति विश  
 षणत्रयेण सूचितं भवति अन्यथा वर्णनमेवना भविष्यत्। किंच। रोहिणी प्रजापति नक्षत्रमिति र  
 जः प्रधानत्वाद्वावोत्यादिका तयारमत इत्यंत तादृशभाव प्राकथेन रमत इति तादृशभावनैव तद्वर्णितमि  
 ति भावः। कुचित् प्रवर्णेनेति पाठः। तदा प्रवर्णेन तत्परेणेत्यर्थः। यद्वा। प्रवर्णेन तत्परेण तत्परत्वं नामांताः स्थि

तप्रभुस्वरूपलीलानुभवजनितपरमप्रेम्णा ततदोवेशेनतद्भावैकनिष्ठ्यासेवापरत्वं एवंप्रतीक्षणीप्रि  
याविरहजनितायादृशीप्रभुलीलास्वस्वांतेनुभूतादृशतक्वेवजनितार्तिः। स्वस्यापिसहतीजातेतिवशी  
लव्यसनवतीनां सखीनां मग्राएतद्वर्णितं हरेरेवसंबन्धितत्पुरनुवर्णितमित्यर्थः। अथवाहरंरथैवर्णितंय  
तोतः स्थितस्यप्रभोः स्वगुणश्रवणेनस्यपरमानंदैकस्वभावादुःखज्ञांतिरेवभविष्यतीतिः एवंप्रतीक्षणी  
रूपः सेवकघर्मासिद्धइतिभावः। अतस्ववचनानाममृतमयत्वज्ञापनायचंद्ररूपत्वेनस्वविशेषणद  
त्तं किंच। साक्षाच्चंद्रस्तइदानीं तापकरइतिस्वस्यतद्भिन्नत्वज्ञापनायकिंदुबित्त्वसमुद्रादुत्पत्तिनिरू  
पिता। उभयदलात्मकरसजनितसुरवदुःखवाभिज्ञत्वज्ञापनायरोहिणीरमणेनेयुक्तं। अन्यथान्यदेव  
नामोक्तं स्यादितिसर्वमवदातं। अतपरं जाग्रदवस्थायां प्रलायो निरूप्यते। हृदिति। हेअंगग एकेहस्त  
रहिताः केचनपादरहिताः केचननेत्ररहितास्त्वंत्वंगरहितस्तथापिमयिकुधाघ्रावसितच्चित्रं। अथवास्व  
यंअंगरहितः अन्येषामप्यंगभावावसंपादकः मयितथाघ्रावसितकिमुकिमर्थप्रयोजनं विनावृथैवेतिपा  
वः ननुत्वंममशत्रुः हरेसितिप्रहारार्थयुक्तं घ्रावनंतत्राह। हरभ्रांत्यामांमाप्रहरप्रहारं माकुरुअहंक  
रोनास्मि किंतुतवभ्रांतिरेवयं। तामेवदूरीकरोति। हृदयविषसताहारः मुतंगम्रनायकोवासुकिर्नकं  
ठेचकुवलयदलानांश्रेणीनीलकमलदलमालांतांपक्तिरियंघृतातापहरणार्थंसागरलघुतिर्नास्ति। अन्य

च। इति मपि मलयस्य रजःनेदं मस्मेति मरुत्तुपैर्लक्षणैर्हरस्य भ्रांतिरेव न तु हरोहं। अतः प्रियारहिते मयि  
 माप्रहारं कुर्विति भावः। किंच। स तु अर्द्धांगे प्रिया सहितः अहं तद्रहित इति भ्रांतिरपि न संभवतीत्यर्थः। ए  
 वं प्रहारभयेन पुनर्देत्येन प्रार्थयति। पाणविति हेमनसिजः अमुं चूतां कुरूपसायकं पाणौ माकुरु तमेव  
 चूतं कंपनेन विततं विलाक्य वदति। अमुं पुनश्चाप रूपं माजरोपय सज्जं माकुरु हे क्रीडानिजिति वि  
 श्वतादृशस्य तव मूर्धितजनाद्यतेन किंपौरुषं न कीमयीत्यर्थः। ननु मूर्धितं कुतस्ते तत्राह। चिंतया  
 मितदाननमित्यादिनायस्याश्चित्तनमुक्तं तस्या एव राधायाः प्रेम्बतः कृष्णरूपये आशुगाबाणास्तेषां य  
 ण्यः ताभिर्जर्जरितं जीर्णकृतमंतः शकलीकृतमित्यर्थः तादृशं मनः मनागपि अद्यापि न संधुक्षते जाग्रद  
 वस्थापन्नं न भवतीति तादृश्यं पुनराब्रूत तव पौरुषं न कीचिदपि भावः। एवं मूर्छा यामपि पुनः पुनः प्रवो  
 धो भवतीति कामो मां जेतुं न शक्नोतीति तदर्थं देवताराघनं करोतित्याह। मूपह्लावमिति। स्मरणे कामेन निर्वि  
 तजगं त्यपि अस्त्राणि अयं जेतुं मशक्यं स्वसहायेन जेतव्य इति तस्यां किमपि तानि अपि त्वपि तान्मेव य  
 या अशक्यं मपि देवतावेशेन शक्यं भवेदिति। तानि कानित्याकांक्षायां माह। म्रुपह्लावं धुत्तुः अपांगतरं गि ॥२६॥  
 तानि बाणाः श्रवणपालिः श्रवणयोः सीमायस्य सः श्रुत इत्यर्थः। तादृशौ गुणो गुणः अथवा श्रवणपा  
 लिरेव गुणः अपांग बाणानामाकर्णित्वे श्रवणपाले रवगुणत्वमिति भावः। तनु तस्या मसाधारणो घ

मः किल क्षणोस्ति येनाशक्यमपि साधयति तदाह विशेषेण । अनंगेति । अनंगानि सेनांगानि उदीपकवि  
 भावरूपाणि तस्मादेव नैव जयो स्यायस्यां वायया वा ताह शीजंगमरूपा देवता अन्ये देवस्थिरा भवति तित  
 त्प्रसादस्तदुद्देश्यो भवति इयं जंगमरूपेति सुखाराधा ताह श्यांतस्यामपि तानीति साचेदंगी करोति । तदा  
 जयः सिद्ध एवेति भावः यतः साधनाभावेन भ्रमगादि नैव जेतु समर्थेति । अतः परमनंगसहायत्वेन प्रह  
 रंतीं जंगमदेवतामेवोपासते । अथापइति हेतुत्वितवकराक्ष विशिखः अथापे निहितश्च नर्मव्यथांतने  
 त्येव आदौ स्वयमेव ब्रह्मणकारकः पश्चांत्युनश्चाप्ये जिनस्तत्रापि विशिखः विशिखशिखाज्वालायस्या  
 भ्रयास्वरूप इत्यर्थः । अथवा विगतशिखः निर्मयीदइतियावत् । ताह शोव्यथांतने तितत्तनोतुनुचितमेव  
 ताह शोस्येत्यंगीकारः । किंच । अयं कवरीभारोपि मारोद्यमं मारणोद्यमं मारस्यवातद्रूपमुद्यमं करोतु तद्व्यं  
 गीकृतं यतः श्यामात्मा कालसर्परूपः अतावकुटिलश्च एतेन तस्यापि तथैव स्वभाव इति निरूपितं । अ  
 न्यच्च । अयं विवाधरश्च तावन्मोहं तनुतांतत्रहेतुः सोपि रागवानिति ॥ स्वरूपतोप्यधरः साधनतो रागवा  
 न्स्वार्थपरइति तितथोक्तं स्वरूपसाधनयोर्हेतुत्वं सर्वत्रज्ञेयं । अयंतु सद्धृतः वर्तु तत्त्वेनोच्चत्वेन महत्त्वे  
 न च स्वरूप उल्कर्षः सच्चरित्रत्वेन साधनतोप्युल्कर्षस्ताह शतवस्तनमंडलः मम प्राणैः कथं क्रिडति एतस्य  
 मप्राण बाधाकरणं नोचितमिति भावः कीडतीति पदेन तस्य कीडा भवति मम प्राण एव गच्छतीति सूचि

ता

तं। एवं मूर्च्छा तावस्था निरूपिता अतः परं मद्गमो वावस्था अविध्यतीति काचन सखीकुजांतरे प्रियमा  
 श्वासयंती गानं कृतवतीत्याह। तानीति। अत्र हे अतिविचाररहितप्रियेति संबोधनमध्याहायी इदानींचे  
 तव मानसतस्यां राधायां लघ्नसमाधिर्वर्तते। तदा सर्वे द्विधाणां विषय लोभेन स्वस्वविषयेय विरहव्याधिः क  
 थं वर्द्धते कारणाभावात्। अर्हि विचार एव विरहसंभावना अंतर्विचारेपि कथं विरहाभावस्तत्रह। तानीति।  
 तानि स्पर्शसुखानि त्यादयः पंषा विषया उक्ताः तैतु पंचभिरपितैरतः साक्षादनुभूयंत इति कथं विरहस्तवे  
 ति विवेकाभावेनैव स नान्यथेत्यर्थः। एवं सति सासं प्रीय एवागता प्रत्यक्षमेव वर्त्तते विवेकाभावेन भवा  
 न्नेवेत्तिति विरहव्याधिरंतरनुसंधाने कथं वर्द्धते अपितु न वर्द्धत इत्यर्थेपि व्यजितो भवति। इदानीं रा  
 धाया अध्येतादृश्ये वावस्था वर्द्धत इति तामप्याश्वसयंती काचन सखीने कुजांतरेण पठति स्वसखी  
 नां मोदं कर्द्धयतीत्याह। तिर्यक् द्वेति। मधुसुदनस्य कटाक्षोर्मयः वः सखीभ्याः त्वेमं ददतु। कथं भूताः  
 सम्यक् मुग्धे सुंदरे मधुरे च अथ वसुधासौरराधा मुखेदौ कंदलिताः प्रेम्णा प्रसृताः रसासार पूर्णैराधामुखे  
 दुरू पीलवाले प्रेमरससैकेन कंदलत्वं प्राप्ता इति भावः। अतएवं विशेष उच्चरंती यागीती तस्या स्थाना  
 नि स्वरग्राम मूर्च्छनादिरूपानि तेषु कृतमवधानं याभिस्तादृश्याया ललनाः तासां लक्ष्मि संलक्षिताः  
 तासां गीतरसा सक्तौ तदज्ञातत्वेन प्रसृती कृता इत्यर्थः एतेन राधायां निगूढं प्रेम्सूचितं। कथं भूतस्य

तिर्यक्कुंठयथास्यात्तथा विलोला मौलिस्तेन तरलं उत्तं सोयस्य गीता लोपे नृत्ये च तथा भवतीति तथोक्तं ॥  
 अत्र मधुसूदनपदेन मधुर्देवः सोत्रराहुस्तं सूदयतीति व्युत्पत्त्या राधा मुखेन्दुप्रकाशकत्वं सूचितं ॥ इति  
 श्रीगीतगोविंदटीकायां गूढार्थदीपिकायां मुग्धमधुसूदनेनाम तृतीयः सर्गः ॥ ॥ अस्मिन्सर्गे श्री  
 कृष्णस्य विरहावस्थया मुग्धत्वं राधा मुखेन्दुप्रकाशत्वं च निरूपितमिति मुग्धमधुसूदनत्वमुक्तं पूर्वे सर्गे वि  
 रहेणैकांते प्रियाचिंतनेन यामिनयंतं ज्ञात्वा राधा सहचरिष्वप्राणप्रियावस्थां ज्ञापयितुं तत्समीपमागत्य  
 तदवस्थामुक्तवतीति निरूपयति । यमुनेति यमुनातीरसंबन्धि विचारमूढमिव स्थितं । पुनः कादृशं प्रे  
 मभ्रंणाद्रांतं चूर्णायमानं माघबलक्ष्मीपतिरपिराधाप्रेम्णा तथा भूत इति सूचितं । अथवा बहुरमणीरम  
 णेपितथेति तादृशं राधिकामस्वीगीतेन प्राह । कर्णाटरागा एकताले गीथेते । सा विरेहे तव दीनेति । हे माघ  
 वसाराधा तव विरहजात इत्यर्थः दीनादुःखितापरमदेन्यमात्पावात् त्वदन्यः कोपिरक्षको नास्तीति । ननु कु  
 तो भयं तस्या इति चेत्तत्राह । माघवेति माघवेति संबोधनं मुभयत्र विरेहे दुःखे हेतुः तेन सा सकलेन्द्रिये  
 षु भावनया त्वस्यैव लीना लयं प्राप्ता गुत्यावा । तत्र हेतुः मनसि जविशिखभयादिव तत्प्रहारसहनासम  
 र्थात्तद्द्रयात्तथेति प्रावः । किंच । सेति पादेन या आबावत्यतस्त्वां विनाक्षणमपि स्थातुं न शक्तेति ज्ञापितं  
 अथवा । तव सा तव विरेहे दीनेति महदुच्यते । अथवा । तव विरेहे सा दीनेति तस्या उचितमेव यतः  
 सा त्वदीवा तादृश्यात्वां विना कथं तुं शक्यत इति तव तु नोचितं यतस्त्वयिसति त्वदीयादुःखिताभा

वंतीति। ननु एतावदेत्यं कुतः क्रियतइति चेत्तत्राह। मनसि जेति। इवेत्येवार्थे। तत्प्रहारसहनासमर्थं  
 वदेत्यं भजतइति भावः। अतएव भावनया त्वथैव लीना। प्रत्यक्षत्वे तव चरणशरणे चरणसंबंधा  
 द्रक्ष्यायां लया संभवः। दत्तभावे भावनया अंतरे च संबंधे सर्वेन्द्रियाणां तत्रैव लयोजातइति तथोक्तं।  
 मनसि जविशिरवभये हेतुः। माघवेति संबोधनं पूर्वमुक्तमेव। त्वमन्यस्याः प्रिये जातइति। अथवा मनसि  
 यातभयादिवेत्यत्र इवशब्दार्थे नैव योजना। एवं सति यद्यपि सा निरूपधि प्रेम्णो वकेवलं त्वयि लीना तथापि  
 त्वं माघवो सीति सखीनामस्माकं परं मनसि जभयभानमिति व्यंजितं। किंच। येनापहारकाः प्रदार्थाः ताएव  
 त्वां विना तापकारका जाताइति परमदेत्यं निरूपयति। निंदतीति। लोके आल्हादकत्वेन चंदनं प्रथितं परंतु  
 घर्मस्तापकरो नुष्पूयतइति स्तुतव्ययोग्यमिति निंदति। इंदुकिरणमनुलक्षीकृत्य अघोरं घैरहितं यथास्या  
 तथा खेदं व्यथां प्राप्नोति सत्पायकारित्वात्तत्तापासहिष्णुः खेदं यथा प्राप्नोतीत्यर्थः। किंच। इंदुरिति रसा  
 त्मकपरमैश्वर्ययुक्ते निरूपितः। तेन सर्वानंददानेति लोके प्रसिद्धः। सोत्रविपरीतो जातइति खेदं करोति  
 कर्षमां प्रत्येवैतादृशो जातइति। किंच। मलयसमीरमपि गरलमिव कलश्चति जानाति। तत्र हेतुः व्या  
 लति। व्यालरूपो निलयस्तेन मिलनं नित्यं अक्षयत्वात्तन्मुखसंगस्तेन फूलकारेण विषरूपमेवोद्दीर्णभव  
 तीति तथा त्वं मुक्तं। किंच। पूर्वस्वयं मदनशरणया त्वयि लीनेति निरूपितमिदानीं मंतः स्थितस्य तव

तद्भयं यथा न भवेत्तथा करोतीति वदति। अविरलेति। विरहसंतापत्रांत्यर्थं स्वप्रदयरूपे मर्मणितत्र  
चेदग्निः प्रज्वलितः अस्मैव करोतीति सजलनलिनीदलानां तोलं करोति दधातीत्यर्थः। सजलपदेन त  
कालावचयः सूचितः यद्यपि तत्करणं विरहानलोपचारत्वेनास्माभिर्विधीयते तथात्वन्यथैव क्रियते।  
तदा ह्यविरलयथा भवति तथा स्वस्मिन्निपतितो यो मदनशरः अमोघत्वज्ञापनाय शोराकवचने।  
तस्माद्यद्भवद्वनंतदाघाताद्द्रक्षणं तदर्थं वर्ममेव कवचमिव करोति। एवेत्येवार्थकोवा। तदपि विशा  
लं घनीभूतं विस्तीर्णवागतेन स्वपीडातोपि भवसंबन्धिनीसा अघिका भवति तिसूचितं। अतः परं कुसु  
मशरशराघातघूर्णायमानांति मावस्थासां निध्यं जानती परलोकसुखमेवातः परं साघनीय मिति तद्  
पयोगिव्रतं करोतीत्याह। कुसुम विशिखेति। जन्मांतरे पितवपरिरं असुखमेव भवत्विति तदर्थं कुसुम  
विशिखस्य शरतल्परूपं व्रतं करोतीव यो युद्धे आयुधप्रहारेण पतितः स जीवत् परलोकसिध्यर्थं शरशा  
य्यारूपं व्रतं स्वीकरोती तथेयमपि कुसुम विशिख प्रहारेण पतितः कुसुमशय्यायां शयिता तद्भूतमेव  
करोतीति भावः। कीदृशं तल्यं। संतापनिवृत्त्यर्थं कुसुमानामेव शयनाय तूलास्तरणोपधानादिकं यस्मि  
न् तादृशं। शरशय्यामतस्यापि सर्वं शरमयमेव भवति। कीदृशं तल्यं व्रतं च। अनल्याः विलासकलाः  
त्वत्संबन्धिन्यः कमनीयाः वांछनीयाश्च तदादृशं। एवं व्रतेन परलोके पिताः कला अनुकृता भवत्विति भावः।

इहानींतल्ये विलासकलानामसेभवत्वज्ञापनायतल्यविशेषणंतेद्वेतुकं व्रतविशेषणंचोक्तं। एवंतस्या  
 अवस्थाज्ञापित। अतः परमेतादृशाग्निनिर्वापणसाधनमपिसम्यक्तदृष्ट्यातिपरंतुसननिर्वापतीत्याह। वह  
 तीति। साचपुनराननकमलंवलितविलोचनजलधरंवलितं अतः परावृतं मुद्रितमित्यर्थः तादृगवस्थायं  
 लोचनयोर्निमीलनप्रवत्येवेतितादृशंयद्विलोचनंतस्मिन्नलंघरतीति तादृशंवहतीतत्रापिउदांजलदा  
 नइत्यर्थः। अश्रुजलवहनेनाननस्याह्यानत्वसूचितं। तत्रापिजलधरपदादश्रूणांवृष्टिरूपेतानिरूपिता। वृष्टि  
 समयेकमलानामपि ह्येताभवतीति। आननस्यकमलत्वमुक्तं। एवं वृष्ट्यापिसोभिर्नशाप्यतीतितस्यम  
 हस्राचुर्यं द्योतितं। अत्रदृष्टातः कथंभूतमिवाननकमलं। विद्युमिवेति। विकयेयो विद्युंतुदंतोराहुदंतस्त  
 हूलंतंतेन गलिता अमृधारायस्मात्तादृशंयथारहुदंतदलनेनचंद्रादमृतधारापतेत्तथासुरवचंद्राद  
 श्रुधारापतीतिभावः। एतेनराहुदलनेचंद्रस्ययथाकांत्यभावस्तथानतरस्यापीति द्योतितं। अतएवतादृशं  
 चद्रदृष्टांतोदत्तः। लोचनयोरंतः परावृत्यासर्वत्रांधकारयेवर्वाहर्मासइतिसोवश्यामत्वेनराहुरत्रज्ञेयः  
 अथवा। विरहएवराहुः एवं सतिमूढावस्थानिरूपिता। अस्यमेवजाग्रदवस्थाचेत्तदोन्मादावस्था  
 भवतीतितादृश्यांकदाचित्तवालेख्यं करोतीत्याह। विलिखतीति। त्वद्वानावस्थायंविघ्नकत्रीत्वां  
 विनास्थानुमशान्याप्रियोमिलतिचेदेवमेवंकरोतीति विविधमनारथेनभवंतं विलिखतितदपिसमा

नवर्णत्वालुंरगमेदेन। कीदृश्रूपं लिखामीति विचारे जितकोटिकदर्शत्वात्तस्यानंगत्वाच्च साक्षादसम  
शरफ्रतं प्रवृत्तमेव लिखति। स तु मत्प्रतिपक्षास्ताप्रकर्त्ता अयं तस्य तेता मत्तापहर्ते तितथा करोती  
तिभावः किंच। शत्रुजयेत्यदार्थादत्वा आतिथंते। तत्ररूपादिकं रचस्वरूपैकदेशीति मत्तमेव कृतं धनुर्वाण  
दिकमपि स्वस्थाने स्थापयामीति नवनूतं करे विधाय धनुर्वाणयोरेकरूपत्वादकमेवोक्तं। अथ बालुट  
नेयदेवसमीचीनं दृष्टं तदेव गृहीतमिति तदेव केरुत्वा लिखतीति संबंधः। अता एव नवपदं उत्तमत्वज्ञाप  
नाय। अतः परमवशिष्टः केतुः सच मकरस्तं अघो विधाय जयानंतरं शत्रोः केतुश्चैत उच्च एव स्थाप्यते  
तदा तस्य पुनः पूर्ववदे देवोद्भवो भवतीति यथास्य पुनरुद्भवो न भवेत्तथा घः ५ कृत्वात्वां प्रणमति। साधु  
कृतं दुष्टे मारित इति। अतः परं पुनरुद्भवो माभूदिति प्रकृष्टे न नमति। यद्यपि दुष्टे मारितस्तथापि म  
यितव प्रसादो नास्तीति सुरवदायितो पिदुः स्वदा भवतीत्याह। प्रतिपदमिति। माघवः त्वंतु बहुस्त्रीकइ  
ति न काचिच्चिंता। अहं तु तव चरणे पतिता त्वा मेवाश्रितेति दासीत्वेनापि कृपयेति भावः। प्रतिपदं पदं  
पदं प्रति प्रति वाक्यवा। एवं निगदति। एतावदे न्ये हेतुं निरूपयति। त्वयीति। त्वयि विमुखे सति मयि सु  
घानि धिरपितनुदाहंतनुते स तु अमृतनिधिः मृतमपि जीवयति। तापं हरति। आनंदं ददाति चेति म  
ये तत्रयमविपरीतं करोतीति तथा दैन्येन प्राथ्यते। किंच। सुघानिधिः कामस्य मित्रं समशत्रुरिति

तत्पक्षपातेन मां दहतितदपित्तवैभवे सुरवे सामुखो मुखेनैव सोपितितो भवेदिति दाहकरणेपिन सम  
 शोभिवेदिति भावः। पूर्वश्लोके चित्ररवनया कालनिर्वाह उक्तः इदानीं ध्यानेन तत्प्रकारमाह। ध्यानलयेन  
 ति। ध्याने यो लयः सर्वेन्द्रियाणां स्वरूपचिंतनैकनिष्ठता। योगीह प्रथम ध्यानेन प्रत्येकं भंगे पृथक् पृथक्  
 चिंत्यते। पुनर्द्राणां समुदितं तथा। तदा संपूर्णस्वरूपकल्पनं भवति तत्र सर्वेन्द्रियाणां लयस्तदेकनिष्ठत्वं।  
 तेन पुरः भवंतं परिकल्प्य अन्यथा साक्षादुरापमेवेति। भावनया मग्रे स्थितं भवंतं मत्वा बिलयति। पूर्वर  
 चितसंगाभावदुःखमुपालंभवत्वेन वदति। पुनः परिरेभादिना सुरवासो हसति। पश्चाद्वियोगशोकया  
 विषीदति विषादं प्राप्नोति ततस्तव जिगमिषायां रोदिति गमने चंचति रोद्धु मनुगच्छति। अंतः पूर्णश्वासे  
 त्सर्गमिषण बहिस्तापं मुंचति। निराशया अंतस्थं बहिः प्रकटीकरोति त्यर्थः। अथवा। कदाचिज्जिगमि  
 षायां रोदनं करोती तिरोदीप्तीत्युक्तं। तदा परमातिदृष्ट्वा भवानाश्लेषमिव करोतीत्यारोपे चंचति प्रगल्भा  
 ते सोदं प्राप्नोतीत्यर्थः। पुनस्तापमपि मुंचति। साक्षात्संगमिव मन्यमाना तदानंदमभासापं मुंचति तस्य  
 नृतीति भावः। अंतः परसेवावस्था सर्वदा तस्याः तिष्ठतीति गीतमुपसंहरति। श्रीजयदेवेति। इदं श्री  
 जयदेवेन प्रणितं माक्षात् श्रीयुक्तभावात्मकांतः प्रकटरूपप्रभुणैव प्रणितमिदं गीतं अघिकं यथास्या  
 तथा पशुनीयं। तत्र हेतुः। यदीति। यदि मनसानटनीयं विविधभावेर्नृत्यं करणीयं तदेत्यर्थः। इदं भा

वभावनायाभिदमेवपठनीयंनोचेदन्यदितिभावः। कीदृशंभणितं। हरिविरेहेणाकुलायावल्लवयुवती  
राधातत्सख्याःवचनानियत्रतद्वचनरूपंवा। एतेनतदेवानुदितमिति सूचितं। प्रियस्यसाद्यप्रण  
यत्वज्ञापनायसामान्येनवल्लवयुवतिपदमुक्त्वापवंगीतानंतरं कुंजांतरेतदवस्थावलोकनव्याकुलः। न्याक  
चिन्सखीतस्याअतिकठिनविरेहेवेदनावर्द्धतइतिश्रीकृष्णंज्ञापयतिकिंचित्थठितवतीत्याहश्लोकेन। आवा  
सोपिनायतइति। उंसमंतात्सर्वेषांवासोयत्रभवति सआवासएतपीडयाव्यग्राअन्याअपिसख्यःसर्मग  
र्तइतिज्ञायतेतादृशोपि विपिनायतेत्वांविनाशून्यत्ववदाचरति। ननुनदुःखंपंचभिःसहेतिताभिःसहदुःख  
कथनेदुःखनिवृत्तिरितिकथमावासस्यविपिनत्वंतत्राह। प्रियासखीमालापीति। यापुनःप्रियसख्यःअंतरंगा  
स्तद्गवानुकूलास्तादृशीनांमालापिजालायतेबंधनायतइत्यर्थः। यथाजालपतितमीनादयः। जलेपिसतिबंधने  
नप्राणवाधास्तभवंति। तथाअंतःस्वरूपानुभवदशायांसेवीन्द्रियाणांतत्रैवल्लयेसतिताःपुनर्विविधालापैःप्र  
बोधंकुर्वन्ति तस्मिन्जातेपुनःप्राणवाधाभवन्तीति तथोक्तं। एतावतामोहावस्थेवसर्मीचीनानतुजाघदवस्थे  
तिनिरूपितं। अग्रेपुनस्तापोपित्वद्विरेहणणाग्निनाजनितःतादृशःश्वसितेनवायुनाकृत्वादावदहनःज्वालक  
लापायते। यथावनानलः प्रादुर्भूतो निलसहायश्चन्महाकरालोभवतितथाजातइतिभावः। एतेनस्याघर्मा  
उक्ताः। घर्मिणमाह। सापीति। इंतैतिस्वदेसापिहरिणीरूपायते। यथावनस्थास्थांहरिणीजालपतितातत्र

ह

पुनः पवनसहयो वनानलः प्रकटस्तादाहस्येव तथा जातेति भावः किंच । अयं बाह्यो भावकः । अंतरमाहा  
 कंदपेविति । कंदेषुपि अनंगोपि शादूलविक्रीडितं विरचयंन्नित्याश्रयं अतएव हाकथमित्युक्तं । एवं न संभ  
 वति तादृशमपि भावेच्छेदाश्रयमिव तादृशोयमायते । साहिरिणीकामः शादूलश्च न्मारयत्येवेति तथोक्तं । अ  
 थवा एवं विधिः कथं करोति तिहाकथमित्युक्तं । अथवा वनस्था हरिणीनायकरहिता । सा पुनः कृतोजारुपा ए  
 श्वेदत्वाग्निं अग्ने अघिज्यकोदंडं व्याघ्रं पश्चात्सिंहं पश्यंति हाकथमित्यनुकरणशब्दः । तथाच । अतिसंता  
 पेन हा इति कथा कथनं यस्मिन्नेवं यथा तथा दुरवस्थां प्राप्नोति तथेयमपि आवासप्रियरहितां ताप  
 दावाग्निं मध्ययति ता शीतलोपचारादिकरणतत्परं सर्वा समूहं प्राणबाधाकरत्वेने जालमिव पश्यंती  
 कंदर्पसप्यकस्माद्वाराघातेन शाशादूलमिव तमेव प्राणहरणाद्यभरूपं पुनः व्याघ्रमिवावलोकयंति  
 इति कर्त्तव्यतामूर्द्धदुखस्थां प्राप्येति निरूपितं । एवं काचन पठितवती । अथवा । इयमेव तदवस्था ज्ञापकं  
 गीतांतरं पठितवती ततः स उगित्य पुनरपि तदवस्थां ज्ञापयति गीतेन । देवा स्वरागाराधिका विरहे  
 तव केशवेति । ध्रुव-हे केशव कश्च ईश्वरश्चेति । ब्रह्मरूपत्वेनांतर्भवितुं स्यादयसि रूद्ररूपत्वेन सर्वेद्रिया  
 णां स्वरूपे लयं करोषि । अमृतरूपत्वेनांतरेव कोटिकंदर्पाधिकलावण्यरूपः प्रकटीभूयानं दंददासीति तावद्  
 पत्वेन संबोधनं । अयमर्थस्तु ध्यानलयनेत्यस्मिन्वद्ये स्फुटमेवावगम्यत इति तथोक्तं । तव विरहसाराधिकानु

॥३४॥

॥३४॥

दारंपरमसुखदमपि हारंपुष्पाणां मुक्तानां वातापश्यांत्यर्थं हृदयस्यातिकोमलत्वात्तद्गोरणपीडित  
 संप्रवात्तन्नघृतः। किंतु अतिकठोरत्वात्पीनत्वाच्च स्तने चिनिहितः। तादृशमपि अतिभारं मनुतेतत्र  
 हेतुः। कृशतनुरिति। एतेन स्तनस्यापिलावण्यभात्रैकशेषत्वान्नतद्गारः सोढुंशक्यइतिभावः। एवं सतिव  
 स्पर्शनैवतयोः पूर्वरूपत्वंप्रविष्यतीतिभावः सूचितः॥ किंच हारं मात्रमपिभारं मनुते इत्येतावदेव  
 किंतु अन्यदपि किंचिद्वैषम्यमस्तीत्याह। सरसमसृणमिति। सापुनः वपुषितापोपशमार्थं लेपितं मलय  
 जपंकमपि भुजंगोद्गीर्णं विषमेवेदमिति सशंकं यथा स्यात्। अतः परं जीवनासंप्रवात्तथोक्तताप  
 करत्वात्तादृशंपश्यति। ननु मलयजे कथं तद्भ्रमइत्यत्राह। सरसमसृणंचातदपिसर्पोद्गीर्णं तत्रापिभ्रमो  
 भवतीतिभावः। अग्रे पुनः दशम्यवस्थासां निध्वलक्षणमाह। श्वसितेति। सापुनः श्वसितपवनमपिम  
 दनदहनमिव बहति। तत्र हेतुः। सहदादमिति। तदाह करमित्यर्थः। पुनाकीदृशं। अनुपमपरिणाहं। अनुपम  
 अत्यधिकः परिणाहो विस्तारो यस्य। निःश्वासपवनस्यात्याधिक्यात्तत्रापिसदाहत्वात्ततः कामोद्गीर्णं तद  
 हनमेव बहतीति स्फुटमेवलक्ष्यतिइतिभावः। किंच। दिशीं दिशीति। सापुनः काचित्सर्वतो दिशि दिशि  
 पार्श्वतो वानयननलिनं किरतिप्रक्षिपति। नयनस्थनलिन साम्येन दौर्घ्यादिघर्मीः सूचिताः। तेन सर्वा  
 वयवानां कृशत्वात्तदेव दृश्यतइति सूचितं। कीदृशमिव। विगलितनालमिव। विगलितं नालं यस्य तादृ

तथैव प्रवति। अत्रापि विरहं सुजं गेन दृष्टत्वा ७

शून्ये लिनमिवेत्यर्थः। नालरहितं तद्यथा इतस्ततः प्रक्षिप्यते तथा प्रक्षिपतीति निर्वधानत्वेन प्रक्षेपः न  
 तु किमप्युद्दिश्येति व्यज्यते। तादृश्यामवस्थायां तथैव भवतीति भावः। पुनः कथं भूतं। सजलकणजालं  
 जलकणजालसहितं। अश्रुधाराप्रवाहसहितमित्यर्थः। नलितमपित्सहितं भवति। किञ्च। विगलित  
 तनालत्वकथनेन तद्यथा शीघ्रमेव म्लानं भवति तथेदमपीति व्यंजितं। अवस्थांतरमाह। नयनविषय  
 मिति। दृग्गोचरमपि किञ्चालयतल्यं विहितः कृतः हुताशास्य विकल्पोयस्मिन् तादृशं कलयति जानाति।  
 इदंतल्यं न भवति तापकत्वाद् हुताशास्येति ज्ञानं भवति। किञ्च लयानां कोमलत्वात् तापहारकत्वाद् द्वितीयो  
 ग्यत्वात् तल्प रूपत्वेन रचना कृता। तत्पुनः त्वद्विरेहेण तापमेवोत्पादयतीति तत्राग्निविकल्पे भवति न  
 यनविषयत्वे तल्यमेव दाहकत्वेन हुताशास्येति विकल्पपदमुक्तं। अग्निभावस्थामाह। त्यजती  
 ति। दिवसनिर्वाहः कथंचिदपि जातः रात्रिः कथं गमिष्यतीति सायं संध्यासमये चिंताकुलापाणितले  
 कपोलं घृत्वा घृष्टेति पुनस्तं न त्यजति तथैव चिंतामग्नातिष्ठतीति भावः। कमिव बालशशिनमिव कपो  
 लस्यैकभागः करतलाच्छन्नः अपरभागो लक्ष्यत इति बालशशिदृशांतः तत्रापि अलौकं चंचल्यरहितं।  
 कपोलमपितथा भूतं। एतेन करस्य कमलत्वचंद्रेण विरोधाद्विरोधिना गृहीतः तत्रापि बालस्तदाचांचल्यर  
 हितः कृशपांडुरो भवत्येवेति वदन्निपेकृशत्वं पांडुराद्यधिर्माः सूसूचिता। किञ्च। शत्रुना शत्रुगृहीतश्चेत्पुनस्तं

न त्यजति ताया चंद्रो पितायकः परमशत्रुः गृहीत इति संबन्धत्यजतीति भावः । ततो व्यग्रिभावस्थादुःसहा  
जातितिलांबद इति । हरिरीतीति । हरिरिति हरिरिति सकामं जपति । कामना तु अतः परं वेदनासहिष्णु  
त्वेनांतिभावस्थैव भवत्विति । जपकरणकथनेन वक्तुमसक्तः । कथं भूतेव । निकाममत्यंतं विरहेण विहितं  
मरणं यस्यास्तादृशीव । अतः परमविरहानसोढुं शक्त्यः मरणमेव हितं ममेति । अतएव साभिलाशज  
पकरणमुक्तं जन्मांतरे पिप्रिया प्राप्तिरेव यथा भवेत्तथेति भावः । एवं मूर्छांतावस्थानिरूपितां ॥ अतः पर  
मुपसंहरति । श्रीजयदेवेति । श्रीजयदेवेन मणितं इति प्रकारकं गीतं सुखयतु । तत्र हेतुं विशेषणना  
ह । केशवपदं उपनिवृत्तं । अंतःपूर्वोक्तकेशवपदार्थितां प्राप्तं । एतेन गीतस्थनामात्मकत्वेन भावात्म  
कभगवत्स्वरूपत्वमुक्तं । अतः परं मूर्छायां भवशावस्थाभवति तां निरूपति श्लोकेन । सारोमांचतीति । ए  
वं मूर्छायां प्रियसर्वो भिस्त्वन्नामसु श्रवितेषु सारोमांचतिरोमांचं प्रकटीकरोति । नामश्रवणे त्वन्म  
रणे सीकरोति । अंतःसात्विका विभावात्तथा भवतीति भावः । एतेन मूर्छायां जाग्रदवस्थाजातेति सू  
चितं । पश्चाद्बहिः संवेदने त्वद्वयलोकनाभावाद्द्विलपति दैन्येन विलापं करोति । ततः पुन मूर्छायां मुक्तं पते  
अपस्मारावस्थां प्राप्तेवा पुनर्बहिः संवेदने ताम्यति कथं चिदपिन स्वास्थं प्राप्नोति त्यर्थः । तदा पुनस्त्वामेव  
ध्यायति त्वचिंतननिष्ठा भवति । ध्यानेन स्वसाक्षात्करो बहिरनुसंधानाभावेनैवोद्धृत्य भ्रमति । उन्मादा





मात्रश्रवणेपितांपश्यतिर्भवति तत्राप्यन्यशीतलपदार्थापेक्षयोत्कृष्टत्वज्ञापनायतरपप्रत्ययउक्तः। न  
 तु साक्षान्संबन्धापेक्षया साक्षात्संबन्धे तत्राप्यत्रयवप्रवोदितिभावः। तत्रापिरहसिस्थिता यथाकोकि  
 लादिकूजनश्रवणं न भवेत् ध्यानेन वाचित्तवैश्यां। एवं प्रकारेण कथमपि क्षण प्राणिति। श्वासमात्रेण ज्ञा  
 यते जीवतीति यतः क्षीणा। अथवा। जीवनमपि ध्यानावस्थापर्यंतमेव। अतः संबन्धेन जीवनं तदप्रा  
 वे जीवनाभाव एवेति भावः। अतएव पदमुक्तं। इदमस्मदनुभूतमुक्तं। इदानीं भवतोप्यनुभूतमुच्यते।  
 क्षणमपीति। पुराप्रथमं क्षणमपि विरहो यथा न सहन सौठः तस्य ज्ञापकमाह। नयनेति। नयनयोनिमी  
 लं निमेषः तेनापि खिन्नया खेदं प्राप्ताः सा असौ चिर विरहणकथं स्वसितितित्वमेव वदेति भावः। तत्रापि  
 पुष्यिताग्रां रसाल शारवां विलोक्य वसते तादृशी सैव कामिने मारयति तत्रापि चिरविरहे किं कर्त्तव्यं। किं  
 च। पुष्यितः अग्रः अग्रभागो वदनं यस्याः त्वत्संबन्धजनितपरमसंतोषणहास्यबंती रसाल शारवा मिव का  
 चननाथिकां विलोक्य स्वयं चिरं विरहाकथं स्वसितीति त्वमेव वद। अन्यच्च। पुष्यिताग्रां पुष्यवती त्वघर्मयु  
 क्तां कांचनबीक्षी स्वस्यापि कामा विभावात् वेदा सहिष्णुत्वात् कथं श्वासितीति भावोपिव्यंजितो भवति। अ  
 थवा। त्वत्संबन्धेनैव तथा भूतामित्यपि ध्वनि। पुष्यिताग्रं तियं शोना मायुक्तं। एवं दशभावस्थापर्यंतं दुरबद्धा  
 हा कष्टं भगवानेवातः परं रक्षक इति कुंजांतरण्य सरवी पठति। वृष्टीति। कंसद्विषः कंसो मारकस्तस्य द्वेषमा

रक इत्यर्थः । ते ते नेदानीं विरहः कामश्च मारकस्तन्मारकस्त्वं भवेति भावः सूचितः । एवं भूतस्य भवतो वा  
हुः श्रेयां सितनो तु गाढा श्लेषादिनेत्यर्थः । अन्यथा तच्छेयसो भावात् । किंच । तव सर्वद्वारक्षाकरणे कस्व  
भाव इति विशेषणैराहाको दृशो बाहुः । वृष्ट्या व्याकुलं यद्रोकुलं तस्यावनरक्षणं । तत्र योरस्तस्मद्देतोः  
गोवर्द्धनं उद्धृत्य विभ्रत । पश्चाद्बलवत्तु भाभिः तस्मात्सामर्थिकोद्धृतपरमप्रेमभरानंदधिक्येन चिरंचुंबि  
तः । प्रगवतः सर्वत्रैकरसात् । बाहावपि चुंबितजनितरसानुभवाच्चिरमित्युक्तं । ततस्तसानुभवजनित  
स्याधीनत्वज्ञानद्व्याजेन दर्पणतांबूलादिनावातद्रूपासिंदूरमुद्रातया अंकितः । अयं स्वभोग्य एव नान्यभो  
गयोग्य इति । कीदृशस्य । गोपतनोरिति गोपतनुघरस्येत्यर्थः । अथवा । गाः पातीति गोपः तद्रूपातनुयस्ये  
ति । अत इदानीमपिरक्षणं कर्तव्यमिति ज्ञापितं । किंच । रक्षणे प्रकारांतरमपि सूचयति । तथाहि । वृष्ट्या  
कुलपदेनेदानीमश्रुवृष्ट्यु । तथात्वं सूचितं । तादृश्या रक्षणे योरसो भावी तस्मद्देतोः गोवर्द्धनं तद्रूपकु  
चद्वयं विभ्रत । करेण द्वारणं कुर्वन्नित्यर्थः । एतेन तद्द्वारेणैव तद्रक्षणं भविष्यतीति भावः । अग्रेनाभिर्य  
थाचुंबितस्तथानथापि करणीयमिति व्यंजितं । ततो बाहुरप्येतदीय एव कर्तव्य इति एतत्त्वमुद्रैव तथा  
कर्तव्य इति भावार्थः सूचितः । एवं करेण गाढा श्लेषादिनश्रेयो भविष्यतीति प्रियं प्रार्थितवती ॥ ११  
इति श्रीगीतगोविंदटिकायां गूढार्थदीपिकायां सिंघमाद्यैव नामचतुर्थः सर्गः ॥ १४ ॥ एवंगीतश्रवणे

न मा घबोप्य स्यां स्त्रिगघो जातइति तत्त्वात्वं सर्गे निरूपितं । इदानीं श्रीकृष्णापिससार्द्र चित्तः सस्वीं वदतीत्या  
 ह । अहमिहेति । हे सखि अहं इह निवसामित्वं याहि । मद्रुचनेन राधां अनुनयपूर्व कृतापराधः संतव्यइति  
 । ततः इहैवान्येषाः इति मधुरिपुणाविरहक्लेशध्वंसकेन नित्युक्ता सस्वी तत्रैत्यराधां पुनरिदं वक्ष्यमाणं  
 जगद् ॥ ॥ वराडोरागणगीयते ॥ ॥ रूपकताले ॥ ॥ सीदतितत्र विरेहवनमालीति ॥ हे सखितव विरेह  
 वनमाली-अनेकरमणी रमणात्मक कीर्तिमानपि सीदति त्वां विनारवेदं प्राप्नोतीत्यर्थः । अथवा । तादृशा  
 पितव विरेहवनमालीतापोपशामार्थं विविधकुसुममाल्यधारी जातस्तादृशापि पुनः सीदति तार्थमेव भजते  
 ननु तेन शांतिरिति भावः । ननु कथं न तस्य शांतिस्तत्राह । वहतीति । मदनं उपनिघाय समीपे क्षत्वा उप  
 धानीकृत्य वा मलय समीरे वहति सति । मदनस्त्वग्नि रूपो भवति । तमुपधानीकृत्य समीरचलने सप्र  
 ज्वलितः संदहत्येवेति न तदुपचारैस्तापशांतिरिति भावः । किंच । तमेवोपधानीकृत्य विरहिहृदयदल  
 लनाय कुसुमनिकरे स्फुटति सति । यथा कामः स्वघनुर्बाणमुद्धृत्य विरहहृदयदहनं करोति । तथा तद्  
 र्शनेन प्रियहृदये भवतीति भावः । अतएव सीदतीत्युक्तं । किंच दहतीति । शिशिरमयूरे पिदहति सति । ए  
 तेन तत्प्रातिकूल्ये सर्वं विपरीतं जातमित्युक्तं । तदाभरणमनुकरोति । अतः परमेतन्निवारकः को  
 पि नास्तीति दशाभ्यवस्था मेवानुकरोति । अनुकरण कथनेन प्राणमात्रं कुचिच्छित्तिना न्यकाचनवेष्टे

तिसूचितं । अथवा । शिशिरमयूरेव हिमरूपशीतलाभौदहति सतितदनुकरणं करोति । यथाकोपिहि  
माभौदहति सतित) मर्तुं पतति तथेति भावः । एवं कथं करोतीति तत्राहुः । पततीति । मदनविशिखे  
पतति सति बहिर्वसंतशोभावलोकने मांतः कामबाणाः पतंति । तदा तत्प्रहारजनितव्यथयति विकलत  
रः सचिलपति तद्यथा सहिष्णु विलापं करोति । अथवा । मदनविशिखे पुष्ये कदाचित्तरोः सकशादाभौ  
परिपतति सति तावन्मात्रोपि साक्षात्कामस्य बाण एव लग्न इति तथाभूताः तथा करोतीति भावः । अ  
पिच । ध्वनतीति मधुपसमूहे ध्वनति सति श्रवणं अपि देघाति तत् ध्वनितस्य रति सामयिकं जिज्ञासा  
स्यात्त्वद्दान माधुर्यं सादृश्याच्च तस्मारकत्वेन दुःखदत्त्वात् श्रवणमेव वरमिति तत आछादयतीति भा  
वः । ध्वनिते अश्रणमुपाय उक्तः अत्र सोपिनारत्तीत्याह । मनसीति । बलित आवेष्टितः विरहः अग्निवय  
स्मिन् तादृशो मनसि सति निशिरात्रोरुजं उपयाति कामरोगस्य समीपं याति । एतेनाति भावस्या साक्षिघ्नं  
प्राप्तेति तिसूचितं । दिनं तु कथमपि निर्वहति रात्रिरतिकूरा भवतीति निशीतिपदमुक्तं । किंच । वसती  
ति । विपिनस्य विताने विस्तारे अतिघन इत्यर्थः । तत्र वसति । ललितं मनोहरं रतिकेलियोग्यं कुंजगृहा  
दिकं ह्यजति । स्मारकत्वेन त्वां विना दुःखदत्त्वात् । विपिन विताने त्वदभावात् । अन्यच्च । घरणिशयेन  
लुठति स्वास्थाभावादितस्ततो लोढनं करोति । एतेन कुसुमशयनादिकं तु दाहकत्वात् सजतीति सूचितं ।

॥३६॥

तत्रापि पुनस्तव नाम बहुवारं वारं विलपति दैनेवत्वमेव शरणमिति विलापं करोति । एतेनांति मद्गानुकरणं द्योतितं । अत्रांति मावस्थासांनिध्ये च पद्यामेव कविरूपसंहरति । अणतीति । कविजयदेवैकविपदेन रसज्ञता ज्ञापिता । विरहिवत् विलसितं स्वस्य तल्लोलानुचर्णनजनिता विरहभावात्मकस्वविलसितेन अणतिसति । रश्मि विभवे गुणवर्णनजनित साक्षाद्भावात्मकरश्मि सस्य विभवे यस्मिन् तादृशी मनसि हरिः सर्वदुःखहर्ता भूत्वा सुकृतेन परमभागेन पुण्येन वा उदयतु उदयं प्राप्नोत्विति जयदेवस्यैव प्रार्थना । अथवा । जयदेवैक अणतिसति । ततः श्रुतेन विरहिणः श्रीकृष्णस्य द्विलसितं विप्रयोगभावात्मकं तेन कृत्वा राधाया मनसि रश्मि विभवे यस्मिन् तादृशी रसति सुकृतेन हरिः प्रकटि भवत्विति प्रार्थना । अथवा । ओहृणां मनसि विरहिवद्विलसितेन रश्मि विभवे सति साक्षाद्भावात्मकः श्रीकृष्णस्य प्राकृतविरहवच्चेष्टासंभवाद् अनुकरणमात्रे मेवे मितियोरश्मिः संप्रस्तस्य विप्रवे यत्र तादृशी रसति सुकृतेन परमपुण्यपुंजेन कृत्वा विरहिविलसितेन सैव हरिरुदयतु सर्वथा विरहे वायं न त्वनुकरणमिदमिति रसात्मकत्वात्तादृशमेव ब्रह्मश्रुति सिद्धमिति स्फुरत्विति भावः । एवं गीतोपसंहारे तादृशवस्थोचि मौषद्यं प्रार्थयंती कुंजांतरे काचन पठति । पूर्वयत्रेति । यत्र पूर्वत्वया समं रतिपतेः सिद्धयः चिरकालाभिलाषिताः आसादिताः प्राप्ता पूर्वमित्युक्त्या चिरात्तिलासः सूचितः तेन प्रथमं प्रियस्थापि विविधमनोरथभावनैकचित्तवृत्त्या त्वं प्राप्ता सिद्धानीत वापि तथैव प्राप्तव्य इति सखी परिहासः सूच्यते ॥ किंच ॥ सपुनस्तस्मिन्नेवानुभूतैवांछितफल

॥३६॥

दातृत्वघ्नमनिकुंजमन्मथमहातीर्थसंप्रतिवसन्वासं कुर्वन्। माघवद्वितिलक्ष्मीघ्नवत्त्वेनयद्यपिसकलसिद्धिपू  
र्णःअसाधारणसर्वकृष्टपत्नीवानपिअनेकरमणीरमणरसिकोपित्वत्प्रात्यर्थताद्द्वेतीर्थेवसन्तपःकरोती  
तिज्ञापितं। तपसिसाधनफलस्वरूपेक्यमाह। ध्यायतन्निति। त्वांअनिशंध्यायति। तपसितद्देवताया। ध्यानंक्रिय  
तइति। पुनस्तवेवालापरूपांमंत्राचलींजपती। तत्रापिमंत्रजपः प्रोक्तइतिजपत्रियुक्तं। साधनमुक्ताफलमाह। अ  
यः पुनस्त्वत्कुचकुंभनिर्भरपरीरंभामृतंवांछति। अनेनत्वत्कामः त्वदेकदेवतस्त्वामेवध्यायज्जपन्तिष्ठती  
तिकुचयुगमहाफलदानंकरितिभावः। किंच। अत्रकुंभपदव्यंजितमर्थमाह। एवंत्वांध्यायन्जपन्मन्मथमहा  
तीर्थेअगाधरसेनैभ्यः लयं प्राप्यः ततः उद्धरणार्थंत्वत्कुचकुंभपरिरंभंवांछति। यथानिमग्नस्थोद्वोरपि मद्दिना  
दिना। पूर्वरसनिवृत्तौपुनरुद्धोद्योभवति। तथात्वत्परिरंभेपूर्वरसनिवृत्त्यापुनः उद्धोद्यो भविष्यतीतिबहिःसं  
वेदनज्ञापकममृतरूपत्वंतस्योक्तं। एवंतस्यावस्था ज्ञापिता। किंच। यः फलश्रया तीर्थेवसन्त्वदाराघनायं  
प्रवृत्तः मध्येचेत्तस्मिन्नैवतीर्थे मग्नस्तदा फलं दूरापास्तं। तत उद्धारस्तकर्तव्यो भवतीति शीघ्रं त्वत्कुंभं दत्त्वा  
द्वोरिति ध्यानि तार्थानिरूपितः। एतश्चरणेन पूर्वानुभूतं संकेतस्थलस्मरणसमुत्कंठितां वीक्ष्य पूर्वोक्तैव सखी  
पुनस्तां गीतेन समुत्कंठायति ॥ ॥ गूर्जरीरोगेण एकताले। घोरसमीरे यमुना तीर इति। घोरः समीरो यवेति  
रतः सुखकर उक्तः। ताद्द्वेयमुना तीरे तत्संबन्धि वनेच जलस्थल विहारार्थमुभय मुक्तं तत्रवनमाली

वसति। पूर्वश्लोकैकुकुचकुम्भपरीरंभामृतवांछासहितं ध्यानमुक्तं तत्र ध्याने आकंठमुभयश्रुजालिं गितां ह्यामेव धारि  
 त्तवानिति। अत्र बहिरपितथा प्रबलितिनवमाला धारणेन सूचितं। अथवा- बन्मालीविविधरतिकलाकौशलकी  
 तिशांलितिभावः। कथंभूतः। गोपीति। गोपीनां पीनाः ययो धरास्तेषां परिसरः पार्श्वमंडलं तस्य मर्दनं मर्दकं यत्करयु  
 गंतेशाली सर्वदा तदेकशील इति भावः। एतेनै तादृशोपि सांप्रतं त्वदीयतन्मर्दनं वांछतीति शीघ्रंचलेत्यर्थः सूचितः  
 तदेवाग्रेवदति। रतिसुखसार इति। हेनितं विनिरतिरमणीयकमनीयसाधनवतिगमनविलंबनकुरु। ननु तदभावे  
 मभ्रगमनेन किमित्यत्राह। रतिसुखसारं अग्निसारे गतं। रतिसुखमेव सारो यत्र रतिसुखार्थं सारः तादृशे तत्र ग  
 तं प्राप्त्यं-पूर्वस्थितकुंजसदनात् संकेतितकुंजातरार्थं प्रस्थितमित्यर्थः। अतस्त्वमपि तं हृदये शमनुसर। तमि  
 ति पूर्वानुभूतं चिरकालाभिलाषितं च-हृदये शमिति विरेहहृदये एव शंते अंतरे वरसानुभावुकंच। तादृशमपि  
 वह्निरिदानीमग्निसारे गतं। अनु लक्ष्मीकृत्यसरे तिज्ञापनार्थं गमनविलंबनकुर्वित्युक्तापि पुनरनुसरेत्युक्तं।  
 अतएवोक्तं- मदनमनोहरवेषमिति। मदनस्यापि मनोहरोवेषोयस्येति साक्षात् मन्मथमन्मथरूपमिति भावः  
 एतेनेदानींतद्रूपेदानीयतममिति विलंबमाकुर्विति भावः। अतः परंतत्र स्थितस्वत्वन्मार्गावलोकनजनिताव  
 स्थानिरूपयति। नामसमेतमिति। मृदुमधुरयथास्या तथावेणु वादयति। तच्च न केवलं किंतु नामसमेतं तदपि सं  
 केतितमिति कृतसंकेतमित्युक्तं। कृतः संकेतोयस्मिन्नामः। स्थलस्य वा- तादृशवेणुरवश्रवणे शीघ्रमागमित्य

तीति तथा करोतीति भावः । किंच । ते त्वत्संबन्धि तनुसंगतोयः पवनः तेन चलितं तु स्थितं तद्दिशः सकाशादाग-  
तरेणुमपि बहुमनुते । तनुसंगादपि बहुमानं करोति । एतेन तत्र भिलने किं किं न भविष्यतीति भावः । किंच । सा-  
क्षात्तवसंगमस्तु दुर्लभतमः त्वत्पादतलसंबन्धिरेणुरपि दुर्लभतः पवनचलितोपि दुर्लभः यतः तीव्रपवने चो-  
नेरेणुरुद्गच्छति । नान्यथेति । तादृशोपि प्रात्पश्चेत्संगादपि बहुमानमुचितमेव तस्य । किंच । पवनः स्वरूपतः  
स्वयं सुखदः किंपुनस्त्वत्तनुसंगीरेणुस्तु दुःखदः निरस्यः तादृशस्यापि बहुमानकरणे त्वत्संबन्धिस्नेहस्य पराका-  
ष्ठासूचितान् अन्याप्रथ्यवस्थामाह । पततीति । पतत्रपक्षेपतति सति । पक्षिणोत्कृत्य निरस्ते सति तदा पुनस्तत्स-  
बधात्येव पणं विचलति सति । अथवा उभयस्मिन्नपि पृथगेव सति शं कितं भवदुपयानं समीपागमनं यस्मिन्क-  
र्मणीति शयनं रचयति । मे प्राणप्रिया आगच्छतीति मनोरथशतेन तद्रसनां करोतीति भावः । तत्रापि सचकि-  
तनयनं यथास्या तथा पथानं वारं वारं पश्यति । क्षणं दृष्टि शयनरचनायां क्षणं पंशावलोकने यद्यप्यवलोक-  
ने वीप्साद्योतकप्रदं नोक्तं । तथापि शाय्यारचनायां प्रागस्ये वावलोकने तद्रचनासंभवइति क्षणं शाय्यारचनायां  
दृष्टिः क्षणं तदवलोक इति वीप्सावगम्यत इति वारं वारं पश्यतीति व्यंजिताथेव व्याख्यातः । किंच । कदाचित्वागता-  
मयानज्ञाताचेत्पुनः क्रोधेन परागच्छन् च मयाप्यग्रे गत्वा पुरस्कारः कृतो भवेदिति सच कितमीक्षणमुक्तं । पतत्र-  
शब्दः पक्षिवाच्यपि पतत्रं पक्षेपक्षिणोः इति घर्णिः । तदापतत्रे पक्षिणि पतति सतीत्यर्थः । एवं भवदागमने त्वत्कलिकाकु-  
लितहृदयं प्रति विलंबानकार्य इत्याह । मुखरमिति हे सखि कुंजं प्रति चला ननु गमने कदाचित्केनपि ज्ञानं भवेत्तत्र

॥४१॥

हा मंजोरं त्यजयतो मुखरं अधीरं च । क्षणमपि धैर्येण मूकेभ्युत्थातु मशक्तं । गमनमात्रेण प्रकपतीति ह्य  
 क्तव्यमिति भावः रिपुभिवः रिपुर्थथा मर्मकं थयति । तथेदमपीति सर्वथा त्याग उक्तः । पुनः कीदृशं केकिमुक्ते  
 लमिति । कलौ मुतरां लोलं चंचलं तेन तदप्यासात्तदेकस्वभावत्वेन सर्वदा मुखरः परं त्विदानीं गमनतथात्वेन  
 रिपुरेवेति त्यक्तव्यं केकि सभय एव चरणकर्मले प्रियेणेवस्थापयनीयं अविद्यतीति भाव्यर्थो व्यंजितः । अथ  
 वा केव्यर्थ एव स्तुलालं तु कर्मित्यर्थः अता एव मुखरं पुनः पुनः गमनार्थं प्रेरयति । अधीरं त्वद्गमनविलं  
 वामहिष्णु एवं सति सहने धैर्यभावाः केकि करण एवोक्तं वा तस्येति गमनार्थमेव प्रेरयतीति भावः । अस्मिन्  
 क्षे त्यागो संभवात् स्वस्य तादृकस्वभावत्वेन स्वत्यागमपि वारं वारं वदतीति मुखरत्वं तस्योक्तं । तेनुमामपि  
 त्यक्ता शीघ्रं गच्छेति निरूपितं तन्निवारयति । सति मिरपुंजमिति । कीदृशं कुंजं तिमिरपुंजसहितं । स्वस्वरू  
 पकांतिजनितं निवारयति । शीलयेति । एवं गमनं बोधयित्वाऽग्निमशोभा माह । उरसीति । मुरारेति । रसप्रति  
 बंधकनाशकत्वेन विरहनिदाघतापनिवर्तकत्वं सूचितं । तादृशस्थात् एव घनद्रवशोभमाने अलिंगनादौ  
 रसवृत्त्या तथाभूते अथवा श्यामतेव तथारूपे पुनः कीदृश उपहितः हारो मुक्ता हारो येन यत्र वा । कीदृशे  
 तरलावलाका यत्र एव घनसादृशेन रति सामयिकशोभानिरूपिता । रतिसमये उरसस्तरलत्वात् मुक्ताहार  
 स्यापितथात्वेन वलाका नामपि तरलत्वमुक्तं । तादृशे उरसि । हे पिते गौरांगित्वं तदिदिवराज सिराज चिष्य

॥४१॥

मि।वर्तमानसामीप्येवर्तमानप्रयोगःननुतडिच्चंचलेतिकथं तत्साम्यंतत्राह।हेरतिविपरीते।स्वाभाविक  
सुरतेतडितःस्थिरताघनस्यैवचांचत्यंतत्पूर्वद्विनिरूपितं।विपरीतेघनस्यैवस्यैवतडितश्चांचत्येइ  
तिरतिविपरीतइत्युक्तं।यद्यपिउपहितहारे-मुराररुरसित्वराजसितत्रदृष्टतःतरलबलकेघनेतडि  
दिवेतियोजनास्पष्टतथापिइवद्वयानुपयत्याघनंइवशोभमानइतिव्याख्यातं।बलाकानांतरलत्वक  
थनेनमुक्ताहारस्थापितरलतासूचितानतरलतयानायकरतिव्यंजिताःपूर्वद्वितदाघनस्यंचंचलत्वतडि  
तःस्यैवचित्रं।उत्तरोर्धरतिविपरीतइतिसंबोधनेनस्फुटमेवतडितश्चांचत्यघनस्यस्यैवचंचलत्वतडि  
भावैभवप्राप्तौसाधनंसुकृतविपाकइतिहेसुकृतस्यविपाकःपरिणामःपरिपक्वफलरूपःतद्रूपेअथ  
वासुकृतस्यविपाकोयस्याःएतावत्पर्यंततत्पाकानजातइतिविरहजदुखानुभवोभूदतःपरंतत्परिपाक  
दशायामीहग्रूपपरमानंदानुभवंप्राप्स्यतीतिभावः।किंच।सुकृतफलंतच्चगतिरूपंतदत्रविपरीतत  
त्कनेनोक्तमितिभाव्यर्थःसूचितः।तत्रापिराजसीतिकथनेनतडिदृष्टंतव्यंजितचांचत्येनचविवि  
धकलाकौशलं तज्जनितशोभातिशयोक्तोपितः।इदानींनायकरतौकलाकौशलंशिक्षयति।विभक्ति  
तवसनमिति।किसलस्यशनेत्वंशयितासतीःप्रापितेत्यध्याहार्यं।पंकजनयनेश्रीकृष्णोहर्षस्य  
निधानंनिधिमिवनिजंजघनंघटं संघटितंकुरु उभयपार्श्वतादृढबंधंस्वयेत्यर्थः।अकस्मा



अगुंली निर्देशन की दृशी की डोप योगिनी रंजन कारिणी सकल गुणा धारा सा पुनः क्षण मात्रेण विरामं  
यातीति त्वरा करणं त्वदेवाहा अतः सत्वर रचनं त्वरा सी हितारचनायस्मिन् रचना अग्निसार रचना ता  
दृशं मभवचनं करुशी घं चलेत्यर्थ। तत्र गत्वा पुनर्मद्युरिपु कामं पूरयः जितकाम स्यापिका भे पूरयत त्पूति-  
त्वयेव कार्येति प्रार्थ्यते। एवमुपयुक्तार्थे संपूर्ण गीतमुपसंहरति। श्रीजयदेवेति। श्रीजयदेवे एवं परम  
रमणीयं यथा भवति तथा प्रणतिसति अथवा परम रमणीयं तच्चरितं भणतिसति तत्र साधनं। कृतहरि  
सैवेति गृह दासानां तु तत्र त्थोरसः सुलभ इति तत्कथया तद्दास्य प्राप्या तस्यापि सुलभैस्त्वं जातमिति भावः  
अतः हे श्रोतारः तन्मदीयं भणितं श्रुत्वा तद्भावैकनिष्ठाः प्रमुदितं हृदयं यथा स्यात्तथा हीरं नमत। ताह  
शाभावेन हृदय एवानंदानुभवान्तदानं तज्जनित परम दैन्या विभावेन नमनं सूचितं। ननु नमन मात्रेण किं  
भवति तत्राह। सद्यमिति। नमन मात्रेणैव दयां करिष्यतीति भावः। कीदृशं हरि। सुकृत कमनीयमिति  
योनेक सुकृतेः कमनीयः वांछनीयः तथापि न प्राप्यते स नमन मात्रेण दैन्ये दृष्ट्वा दयां करोतीति पर  
मदया लुत्वं निरूपितं। एतदनंतरं तत्संकेतस्थं तत्तदवस्थापन्नं प्रियं दृष्ट्वा इति नकाराचिप्स रवीतत  
आगता प्रियावस्थां वहति सैव वा पुर्वानुभूतं येषति। किं किरतीति। हेकांतस्य परमप्रिये मनोह  
वा। अन्यथाऽन्यावअपि ह्यः संति किमर्थं मे तावान्वेदः स्यात्। किंच। सोपितवप्रियः यथा त्वं तस्य प्रि

त

यातथा तवापिसुथेति- तथाच सदानीं मदनकदनेन दुःखेन व्यथयावा। क्लान्तः ह्यनिं प्राप्सोवर्त  
 त इति गमने विलंबं न कुर्वति भावः। क्लान्तत्वमेवाह। मुहुवारंवारं श्वासान्विकिरतकामाभितापशि  
 येन प्रक्षिपति। अथवा मदपराधेन गता पुनरागमिष्यति वानवेति। पुनः पुरः अग्रे आशाः ईक्षतेव  
 दपि मुहुः एकदिग्दर्शने तत्र न दृष्टाचेतन्यां पश्यति। तत्राप्यदर्शनेऽपरं पश्यति तत्राप्यदर्शने पुन  
 स्तामेव पश्यत्येवं मुहुः मुहुर्वीक्षणं। तथैव मुहुः कुंजं प्रविशति अनेन प्रथमे कुंजद्वारेण त्वन्मार्गम  
 बलोकयं स्तिष्ठतीति सूचितं। द्वारान्तरेण किं कुंजसदनमेव प्रविष्टेति कुंजप्रवेशः तत्रानलोकने पुन  
 र्बहिरागच्छत्येवं मुहुः कुंजप्रवेशः कीदृशं कुंजं गुंजतः अमरैरित्यर्थः यद्यपि विविधकुसुमसौरभ  
 लोभनेते गुंजंति तथापि साकोटिपत्रिनीसकाशादिति शयशोभेति प्रायस्तद्योरभा घ्राणेनैवैते गुं  
 जंतीति त्वदागमनशंकया मुहुर्मुहुः प्रवेशोप्युक्तः। एवं कुंजे बहिरप्यदर्शने बहुयथास्याथा मुहुस्ता  
 म्यति संतापकेशं प्राप्नोति। गुंजारवश्रुते आगमनं शंकया किंचिद्वास्थं तत्रादर्शनेऽस्वास्थ्यमिति मुहुः  
 पदं। कदाचित्तत्तद्विधिबंधादि मनारथेन शय्यां रचयति। तदपि मुहुः क्षणं बहिरागमनं क्षणमंतः  
 प्रवेश इति पर्याकुलं यथा स्यात्तथा मुहुर्मुहुरीक्षते। एवमन्यस्मिन्नपिकार्ये क्रियमाणं सर्वत्वं द्वि  
 द्विरीक्षण एव प्रतिष्ठितमिति पुनर्मुहुरीक्षत इत्युक्ते। अन्यथापौनरुक्तं स्यात्। पर्याकुलमिति शय्यार

चनेवीक्षणेचयोज्यं । एवं तवप्रियस्यावस्थावर्त्ततइतियथाचितंकुर्वितिभावः । गमनेत्वरहेतु  
श्रुतमन्यमपि प्रातिकूल्याभावं निरूपयति त्वद्वाभ्येनेति । हे मुग्धे असावभिसारक्षणोरभ्यः परमरमणी  
यः अथ वारभ्यः क्रीडायोग्यअस्मिन् क्षणेगमनेकृतेतिः प्रत्यहंप्रियेणसहरमणंभवेदितिज्ञापना  
थरमणज्ञापकरम्यपदमुक्तं । अतो गमनेवलंबनं विफलं यावानेव विलंबस्तावानेव फलानुभवार्थे  
इतिभावः । किंच । मुग्धः सुंदरमूढयो रित्युक्त्वा मुग्धपदस्योभयवाचकत्वाद्यदिसत्वरं च लसितहासौंदर्यमु  
क्तत्वं नोचेन्मूढत्वमेतिज्ञापितं अभिसारक्षणस्वरभ्यत्वमेवाह । तद्वाभ्येनेति । एतद्वदितवविधिरपिप्रतिकूलः  
स्थितः यतएवं रूपं केशं प्रात्यासिञ्जतः परं सोध्य नुकूला जातइतित्वद्वाभ्येनसमं संहैवतिग्मांशुररघुनाऽस्तंगतेः  
समग्रं यथास्यात्तथेति कथनाद्वाभ्यमपि त्वत्संबन्धि विविधि प्रातिकूल्यमपि समस्तं गते । अथवा अभिसारं अथमे  
यतिग्मांशुर्वामस्तस्मिन्नस्तमितसमग्रं मूर्तिमंतत्वद्वाभ्यमेव तथा जातमिति भावः । अथवा एतद्वदित्वयिवाम  
तावक्रतास्थिताप्रिये दोषशंकाया ईर्ष्याविज्ञाच्च सासांप्रतंदूरेगतेतितिग्मांशुनासहोपमा । किंच । गोविंदस्य मनो  
रथेनचा कदाचिदपिसाभिलिष्यति । मिलतिचेमेवमेवं करिष्यतइति विविधमनोरथेनसमंतमोपिसांद्रतांप्रा  
प्तं । यथातेनमनोरथाः प्रतिक्षणंबद्धे । तथातमोपि प्रतिक्षणंधनीभवतिति भावः । किंच । कोकानां करुणस्व  
नेन सदृशी मद्भ्यर्थनापि दीर्घाभवतियथातेषां करुणस्वनः रात्रौ वियोगेन प्रतिक्षणं दीर्घाभवति । तथा म

दृश्यर्थनापि बद्धेते मयापि प्रियावस्थां ज्ञात्वा करुणमुहुः प्रार्थति इति भावः ॥ ५ ॥ किंच । स्वाभ्यर्थनायाः कोकक  
 रूपा स्वनेन सादृश्यकथनात्तन्व न स्यापि प्रदृश्यर्थना साम्यं मृचितं तेनेतेषां स्ववियोगतः करुणस्वनेन यद्यपि तथा  
 पितृद्वयस्थां दृष्ट्वा स्वदुःखविस्मरणे त्वत्संगमासमयं च वीक्ष्य करुणस्वनेन ते पितृप्राथनामेव कुर्वतीति ज्ञापितं  
 यद्वियोगनास्माकमीदृशी दृशा प्राहुर्भूता त्वत्विदानो संयोगसमय इति कथं विलंबः क्रियत इति । किंच । एता  
 दृशो अभिसारोऽप्यपि विलक्षणो रसः कादाचित्को भवतीति कौतुकार्थं तथोक्तं वा वर्धनाय तं संबर्णयति । आ  
 श्लेषादिति । कदाचित्तमग्निं अन्यार्थं इतरकार्याशीगतयोः परस्परं अज्ञातमेव स्वस्वप्रयोजनार्थं च क्लितयोः ।  
 अकस्मान्मार्गमिलितयोः मिलनानंतरं भ्रमो भवति । अयं कः इयं केति । भ्रमं प्राप्य पुनः प्रभ्रुकृते संभाषणैर्जा  
 नतोः परस्परं स्वरूपज्ञानवतोर्दोषयोः द्विडा विभिन्नो रसः कः कः प्रादुर्भूतो न भवति । अपितु विविधप्रकारक  
 भावोऽस्मीदनेन विविधभावमिश्रो विलक्षणो नैकविध एव भवतीति भावः । मां विहायान्यनायिका समीपे  
 गच्छत्ययमिति ज्ञानेन तस्याः सकाशात्त्रायकस्य व्रीडनायकस्यापि चित्तगतादृशी भ्रमति मां भवतु यदीदृशोपस  
 मयेदुयं कुत्र प्रतियातीति नायकसकाशात्तस्या अपि व्रीडेति परस्परं तथारसो भवतीत्युक्तं । यद्यप्युभयोरप्य  
 नुभूततत्तत्स्वभावयोः सर्वदा सरससौ हार्दशी लयोः कदाचिदप्यनुदितान्यथाभावयोस्तादृशयोः परस्परं  
 विपरीतशंका नुदया एव ग्राभीणानामेव तथा संभवान् च तूत्तमोत्तमयोः तथापि स्वस्वमनसि स्वस्वविषयिकान्य

थासंभावनाया ब्रीडा । ननु कथमन्यथा भावान्जात इति ज्ञायते तत्राह । आश्लेषादिति । परस्परं ज्ञानानं  
तरमाश्लेषः कृतः ननु पूर्व । सोपि यथा पूर्वमेव कृतः ननु तत्र किमपि वैलक्षण्यं जातं । तदनंतरं च  
वनमपि तथैव जातं । तदनंतरं न खोह्ये रवादि कमपि पूर्व सदृशमेव कृतं । ततः स्वांतजः मनोजः तस्य  
प्रोद्धोयः तत्ती स्थानस्थितस्य तत्तदंगस्योन्मदेनादिनाहुद्धोभवति तस्मादपि न बिलक्षणता ज्ञाता । त  
दनु संभ्रमादादरादपि यथा पूर्व रत्यादरादपि । तदनु रतारं प्राञ्च प्रीतयोः । यथा पूर्वमेव तदानंदनिभूतैका  
त्मनोः एवंकरणेन परस्परमन्याथाशंका न जातेति ज्ञायते अन्यथा यथा पूर्व रसो न भवेदिति । किंच । एवं  
प्रकारेण प्रीतयोरित्युक्त्या पूर्वमपि निरुपाधिकी प्रीतिरुभयोरिति व्यंजितं । अतः तादृशस्वभावैर्नैव ता  
दृशविश्वासादन्यथाभावसंभावनापिन जातेति भावः । स्वमनसि स्वस्वविषयिकशंका मात्रे तुरसाभा  
सभावाभासैकरसः पोष्यत इति रसः पुष्ट एवाभून्नतु वैरस्यमिति सर्वमभवद्यं । एवं तवापि गाढ  
तिमिरे कदाचिदेवमेव मिलनं भवति चेत्तदा तथा सससोप्यनुभूतो भवेदित्येवं निरूपिकाणां हृदयं । एवं  
श्रुत्वा भिसरोद्यतां पुनरप्युत्कंठयति । सप्रयचकितमिति । तिमिरे अंधकारे सप्रयचकितं यथास्या  
तथा दृशो विन्यस्यंती विमलकटाक्षकिरणप्रसारेण तिमिरे ज्यास्तेव भविष्यतीति सप्रयचकितमुक्तं  
पुनः तरुं तरुं प्रतिमुहुः स्थित्वा मुहुः पदानि वितन्वती-पदेपदे श्रमेण विरहजकृशत्वेन च भंतु भद्राक्तात

थापदानिदघातिभावः एवंकथमपिरहः एकांतेकुंजगृहे प्रासंत्वांपश्यन्सः कृतार्थतंडुपैतु हेसुमुखिशो  
 भनं मुखंयस्यास्तादृशीति संबोधनत्वं न्मुखदर्शननैव कृतार्थतासुपेक्ष्यतीतिभावः । किंच । अनंगतरंगि  
 भिरंगे सह । अनंगतरंगयुक्तरंगैः सहत्युक्त्यातत्तदं गानां त्वदपविषयग्रहणेन कृतार्थतानान्यथेति सूचि  
 तं । एवं कृतार्थतायां साधनं सुभ्रगइति । शोभनोभ्रगो भाग्यं यस्येति । तादृशभागेन त्वन्मुखदर्शनं भविष्य  
 तीतिभावः । एवमाकर्णयंती साततोभिसृत्यान्यकुंजांतरे स्थिता । ततः काचिन्मयी प्रियाकांक्षां सूचयंती ।  
 प्रकाशतो न्यार्थ बोधयंती गूढाभिसंधिनाग्निभ्रसप्रस्थावनां कुर्वती कुंजांतरेण पठितवतीत्याह । राघेति  
 राधाया मुग्धं यन्मुखारविंदस्य मधुपः यथा मधुपस्तन्मधुपानकर्तितथायमेतत्मुखस्येतिभावः । भाविकर्तृ  
 त्वं सूचयति पुनः कीदृशः त्रैलोक्यमौलिरूपाया स्थली बृंदावनभूमिः तस्यानेपथ्या चितं नीलरत्नं । अवतिभा  
 रस्यावतोरुत्तारेण अंतकः उपसंहरकः । स्वच्छंदं यथा स्यात्तथा ब्रजसुंदरीजनमनस्तोषार्थं प्रहोषरूपः सकलः  
 सर्वदा प्रियसंमेलनतः सर्वासां तोषप्रदइति तथोक्तं । पुनः कीदृशं कंसध्वंसेन धूमकेतुः एतेन हृप्रायको निए  
 निवारकश्चोक्तः । तादृशो देवकीनेदनः त्वां अवतुरक्षतु । अथवा गूढाभिसंधिमुद्राटयति । राघेति । राधाया ॥४५॥  
 मुग्धमुखारविंदस्य मधुपः । ध्याने तदेकलुब्धता त्यक्तमशक्तइति ज्ञापितं । पुनः त्रैलोक्यं पादतलं पातालं  
 कटितटीभूतलं उदरं आकाशः स्वर्गः तस्य त्रितयस्य मौलिरूपेण भागः हृद्देशस्तस्य स्थली बक्षोजमंडलं

स्थनेपथ्योचितं नीलरत्नं नीलमणिरित्यर्थः। क्षणं तथैव ध्यानं। पुनः कीदृशं। अवनीरूपा कटितरीत  
त्रभाररूपा कांची तस्या उत्तारणे अंतकः तद्देतराया सहिष्णुत्वेन तदुत्तारक इति भावः। किंच। स्वच्छंदं ब्रज  
सुंदरीणां जनाः सरवी जनाः अस्मत्सदृशः तेषां मनस्त्वेषे प्रदोषरूपः स समयो यथास्माकं प्रियसंगमसु  
खानुभावकत्वेन तोषदाता तथा त्वन्संगमरसावलोकनजनितपरमसंतोषदातेत्यर्थः। इयमस्माकं मना  
रग्रभावना। पुनः कीदृशः कंसो मारकत्वेन विरहणवतस्य ध्वंसेन धूमकेतुः यथा तदुद्ये दुष्टफलादिनाश  
स्तथा श्रीकृष्णचंद्रोद्ये विरहांघकारनाशः एतैर्विशेषणैरनिष्टनिवृत्तिरुक्ता। परमानंदरूपेष्टप्राप्तिमा  
हा देवकीनंदन इति। अदित्यवताररूपा देवकीति पुराणोत्तरे प्रसिद्धिः सा पुनः अदितिद्यौरिति श्रुतेर्धुरू  
पा तस्यानंदन इति रतिसमये गगनचारित्वेनानंददातेति भावः। एवं श्रीकृष्णस्यांतर्मनोरथात्मकभावना  
निरूपिता। तादृशः पुनरघुनावहिर्मिलितः सन्तथैव कुर्वन्त्वाभवत्विति स्वस्वामिनीमुत्कंठयति स्मेति  
भावः। इति श्रीगीतगोविंदटीकायां गूढार्थादीपिकायां माकाक्षपुंडरीक्षो नाम पंचमः सर्गः ॥ ५ ॥ ॥ ॥ ॥  
अतः परमप्रिसारांतरं विरहकातरतया अग्रे गंतुमसमर्थमता एव मध्ये मार्गं कुत्रचि लुंजे स्थितां अथ  
वाराघामुग्धमुखारविंदे लुक्कार्थं श्रवणेन तथा श्रुतां दृष्ट्वा कांचि त्सखी श्रीकृष्णं प्रत्यागत्यवदति। अथे  
ति। अप्रिसारेण तावद्दूरागमनानंतरं गर्तुमशक्तां अग्रे गमनासमर्थं लतागृहे स्थितां तां दृष्ट्वा गोविंदे तस

॥४६॥

मीपे आगत्य तच्चरितं प्राहेति संबन्धः। कीदृशीं चिरमनुरक्तां। गंतुमशक्तां चिरमनुरक्तामिति विशेषण  
द्वयेन तस्याः कष्टावस्थानिरूपिता। प्रियस्याप्यवस्था माह। मनसि जेन मं दे दीने अघोर इत्यर्थः। इतिकर्त  
व्यता मूढेवा। तदेव गुणकरीरागण गायति रूपकताले। नाथहेर सीदति राघवासगृह इति। हेनाथ० नाथः  
स एव यः स्वकीयान् रक्षति। तादृशे त्वयि सत्यपि राघवावासगृहे। सिदति अत्यंतमस्यास्थमनुभवति य  
द्यपि तद्वासगृहंतत्र बद्धोऽस्मि तदृशः तस्याप्यस्माभिस्तद्रक्षान् भवति किंतु त्वयैवेति साकर्तव्येति भावः  
रक्षाहेतुभूतं संबोधनमाह। हेहर इति। दुःखहर्तः अतः परं रक्षाभावे हरित्वमेव यास्यतीति सूचितं। तद्व  
स्थां वर्णयति। पश्यतीति। रहसि एकांते। दिशि दिशि सर्वतः भवंतमेव पश्यति तच्चर्णान्नान्यत् विषयत्वे  
न गृह्णाति इत्यर्थः। ननु स्वात्मानं स्वचक्षुः पश्यतीति कथमितर विषयं न गृह्णातीत्युच्यते तत्राह। त्वदधरम  
धुरेति। त्वदीयो यो धरस्तसंबन्धिनि मधुरं मधूनि पिबंतं स्वयं श्यति न त्वभिन्नत्वेन। भावनायां सर्वत्र  
भवंतं पश्यंतीति स्वात्मानमपि तद्रसपानासक्तं पश्यति नान्यदास्वानुसंधानाभावात्। अन्यामप्यव  
स्थामाह। त्वदभिसरणरभसेनेति। भावनायां भवे कदाचित्तवाभिसरणे तस्या अपि गमनरभसे जा  
यते तेन वलंती गमनोद्यता भवति पश्चात्क्रियेत्यपि पदानि चलंती पतति विरहकातरतया गंतुमस  
मर्थासतीति इत्यर्थः। पुनस्तत्तापशान्त्युपायं रचयति। विहितेति। विहृतानि विशदानां० विसकिस

॥४६॥

लथानां वलथानिययाता दृश्य पि सातवरतिकलयापरं जीवती न तु मृणा लादिरचनो पाथेन सारचनाप  
रमस्माभिरूप चारत्वेन क्रियते न तेन तापशांतिः अतः भावनायां तवरति चे हायां परं जीवति नो चे जीव  
नमेव न भवेदिति भावः । अन्यामपि चेशं निरूपयति । मुहुरिति । कदाचित् भवेद्वेषं कृत्वा ता दृश्या न्येव मं  
उना नि कृत्वा । तल्लीलां चानुकृत्य मुहुर्वारं वारं मवला किताः मंडना निलीला च यथा ता दृशी यथा प्रियस्य  
तानि सा च भवति तथैव प्राया कृताः संति वानवेति तद्वलोकनं । तत्र पुनः मधुरि पुर हरि ति भावनशीला स  
ती तथै वा भिनयं करो तीति भावः । मधुरि पुपदेन कालस्यापि नाशको य मिति तथा भावनायां जीवनं स्था  
स्यतीति तथाकरणं सूचितं । क्षणांतरे स्वानु संघानात्सखी मनुवदति । त्वरितमिति । हेसखि प्रतिक्षणं त्वं व  
दसि हीर रागत इति इदानीमपि त्वरितं कथं म भि सारं नोपे ती ति सखीं प्रत्यनुवारं वदति । त्वरितं कथं नो  
पे तीत्युक्त्वा हीर रायतीति सखी पूर्वोक्तिः सूचिता । एतावत्युक्त्वा ज्ञापिता । अग्रिमं चेशं वदति । श्लिष्यती  
ति । कदाचित् अनल्यं अतिगाढं अंधकारं हीरे बोपगत इति भ्रमेण श्लिष्यति चुंबति च । तिमिरे हीर भ्र  
मस्य हेतुमाह । जलधर कल्प मिति । श्यामत्वेन तिमिरे तथा भ्रममात्रेण तत्करणे तदनु भवाभावात् ही  
रिर्नागत इति दुःखेन विकृता विलपतीत्याह । भवतीति । भवति त्वपि विलंबिनि सति अगमन विलंब  
युक्ते सति विगलित । लज्जा सती विलपति रोदिति । तत्र हेतुः वासकसज्जति । अद्य प्रिय एष्यतीति

तस्मिन्वासेरत्युपयोगिसामग्रादिना आत्मानं सज्जी करोति सुद्वार्थं धनुः कवचादिसपन्नं करोति स  
 वासकसज्जाप्रिया नागमने सर्वस्य विफलत्वात्तद्दुःखेनाथै र्याद्विलपति रोदिति तथोक्तं। वासकसज्जा  
 त्वं निरूप्य गीतमुपसंहरति। श्रीजयेद्वकंवेरिति। इदं उदितं रसिकजनं श्रोतारं मुदितं तनुतां। एवंभावेन प्र  
 मुर्मिलीति ज्ञाने तादृशाचरणेन तदानंदयुक्तो भवति त्वि भावः। एवं पुनर्मेहिनतव ध्यान एव प्रतिष्ठिता प्र  
 वतीत्याह। विपुलपुलकपालिरिति। हे कितव घूर्त्त आयामीत्युक्त्वापि नागतः वचनैरेव वंचयसीति तथा  
 संबोधनं। पूर्वोक्तफलायानंतरं पुनः स्यात्तु मशक्तथातवामंदोयः कंदर्पः अत्युग्रः तस्य चिंतां स्मरणं विधा  
 यरति सामयिकीयं स्मृत्वा तद्व्याने लभ्यास तीसामृगा क्षीरसज्जलनिधि मग्राति हृति प्रथमं रसेपश्चाद्  
 गाघेत न्निघ्नौ मग्राभवतीति भावः। तामेवावस्थां निरूपयति विशेषेण नभावनायां आदौ तव स्पेशी वि  
 पुलपुलकपालिः विपुलापुलकानां पालियस्मिन् कर्मणिः पश्चान्नरवदानादिना स्फीतः सीत्कारोस्मिन्  
 ततो ग्रेनी वीस्पेशी अंतं ज्जीडिमायथा स्यात् ततो ग्रेकाकुनादैन्येन न तथादि दिनवचनेन न तथा कुलं मथा  
 स्यात् तथा व्याहरती वचना न्युच्चारयती। एवंभावनया ग्रेरति विलास भवतीति भावः। क्षणांतरं पुनः  
 बहिः संवेदनायां भवदागमन प्रत्याशयात् दुचितान्चेष्टां करोतीति तां वदति। अंगे स्थिति। तदागमन प्र  
 त्याशया सकलांगेषु विविधाभरणानि करोति भूषयतीत्यर्थः। पुनः पत्रे पणेषु संचारिणि वायुना चलि

ते सतीत्वां प्रासं परित्रां कते तदा पुनः शय्यां वितनुते विविधकुसुमादिना चरयतीत्यर्थः ततः चिरंध्या  
यति। शय्यां रचनायां विविधवधादिस्मरणे तद्धानमग्नैव चिरं तिष्ठतीति भावः। अथवा तव विलंबे क  
शं नापातः किंवा अन्यत्र गति इति संकल्पविकल्पादिनात्वामेव ध्यायतीत्यर्थः इत्येवं प्रकारेणाकल्पः  
पूर्ववासकसज्जात्वेन शृंगारादि रचना ततः पत्रसंचारे पितृदागमनविकल्पः पश्चात्तत्परचना ततः त  
त्रसंकल्पलीलास्तासां शतं तत्र प्रत्येकं व्यासक्तापिशाचावर्तनुस्त्वया विना निशां ननेष्यति। अथये  
तावत्पर्यंतं त्वदागमनौ शयामने रथासक्ता निशा निर्वहमेको रोदतो घेन मिलसिचेत्तदा आशाभा  
वान्निशा निर्वहः कर्तुमशक्य इति दशम्येवावस्था भविष्यतीति सूचितं। एतस्मिन्नंतरे काचित् कुंज  
तरे पठितवतीत्याह। किं विश्राम्यसीति। पूर्वकदाचित्संकेतो कृते भांडीरतरुतेटश्रीकृष्णात्प्रथमं  
राघातत्रागता तत्र केचन पथिकं विश्रान्तमव लो कथं प्रति व्याजेनाक्तवती। तदाह। अत्र गत्रा  
डीरभूमीरुहिभांडीरनामकवटवृक्षतल इत्यर्थः त्वं किं विश्राम्यसि अत्र विश्रामं प्राकुर्विति भावः।  
ननु कथं निषिध्यत तत्राह। वृष्णाभोगी भवन इति। कृष्णाकालो यो प्रागी सर्पस्तस्य भवनं गृहरूप इति  
तादृशः सबसतीति न स्थेयमत्र। तर्हि इदानीं कुत्र गंतव्यं तत्राह। हे भ्रातः चिंतानकर्तव्या इतः सा  
नंदनंदास्पदं यासिनेति वादूक्तिः किंतु तत्रथाहि। ननु कदाचिदूरतद्गविष्यति तत्राह। इतो दृष्टिगो

चरमिति। एतेन समीप एव वर्तते तत्र गतस्य तव भ्रष्ट्यादिकमपि प्रात्यभविष्यतीति समृद्धिमत्त्वद्योत  
 कसानंदपदेन सूचितं। एतावद्वाघावचनमाकर्ण्य नंदातिक्रमागत्य सर्वदतीति तद्वचनं राधायाः अथ  
 गमुखान् श्रुत्वा पुनर्नंदातिके गोपतः गोपयत इत्यर्थः। अथवा गोपतः गोपनार्थं सार्वविभक्तिकस्तसि  
 ल्। अतिथिप्राशस्तिगर्भाः सांयकाले अतिथिरथमागतइति तत्प्राशस्संतसुतिः तत्सत्कारादिक  
 र्णरूपं च गणेशोसांतादृशो गोविंदस्य गिरो जयंति। एतेन राधास्त्वसंकेतितस्य लेगेतेति ज्ञानात् स्वस्य  
 पितत्र गंतव्यमिति कृष्णो गोभवन इत्युक्तिप्रकाशितस्वसंकेतगोपनार्थं तत्सत्कारादिस्करूपगि  
 रः प्रोक्ताः। एवं सति संकेते राधाप्राप्त्येति प्रियेणापितत्र गंतव्यमिति प्रस्तावना कृत् ॥ इति श्रीगीतगोविंद  
 टीकायां गूढार्थदीपकायां धन्यकुण्डोनाम षष्ठः सर्गः ॥६॥ राधाभिसाश्रवणेनात्मानं वैकुण्ठद्विधन्यम  
 न्यतइति सर्वतथोक्तं। क्वचित्सोक्तं वैकुण्ठइति पाठः। तदा स्फुटा एवार्थः। अभिसारार्थं गदांघकारः पूर्वव  
 णितिः। दूहानीचंद्रोदये वर्णयते। अत्रांतरइति। एतस्मिन्नंतरं राधायाः संकेतगमनांतरं यावद्धीकृष्ण  
 स्तत्र गच्छति तावदिदुरंशुजालैर्बद्धावनांतरं अदीपयत् प्रकाशितवान्। कथंभूतः दिकसुंदरीवद  
 नस्य चंदनविदुः भालदेशस्य तिलकरूपः। एतेन सोभाग्याधाररूपं भालस्थानस्थायि विंदुसूपत्वनि  
 रूपणेन तादृशसौभाग्यवत्वं चंद्रोदयकृतदिशो निरूपितं। अतः परं श्रीराधाया अपि श्रीकृष्णचंद्रो

वे

दृश्येन तथासौभाग्यं प्रविष्यतीत्यप्येन तथासौभाग्यं सूचितं। पुनः कथं भूतः स्फुटलांछनश्रीः स्फु  
टं यद्वा छनं तेन तदेवाश्रीर्यस्य। एतेन श्रीकृष्णेऽपि अन्यसंबन्धजनितलांछनानि चिह्नान्यपि संतित  
थापि श्रीरूपत्वेन शोभाप्रेव कुर्वतीति सूचितं। लांछनहेतुगणेशे विशेषणमाह। कुलेतेति। कुलटापदेन र  
सविशेषानुभावाविकाऽभि सारिकाज्ञेया। अन्यथा कुलटाणां प्रत्यक्षतोऽपि संकेतगमने प्रतिबंधासंभवा  
त्तद्धर्म उभिसार मार्गस्तस्य पातः घातकरणं चंद्रोदयेऽभिसारासंभवात्तन्मार्गपाताव क्रियत इति सं  
जातं पातकं यस्य यो मार्ग घातं करोति तस्य तत्पातकेन लांछनमपि लभ्यं भवति। उभिसारेन संकेतश्च  
लागतायाः वासकसज्जायाः प्रियोनागतश्च तन्मार्गघाताव कृत इत्यपि लांछनहेतुः सूचितः। एवमत्रा  
न्यनायिकासंगमचिह्नसहित आगतः प्रियोगूढाभि संघिनानिरूप्यते। तथा हि। दिक् सुंदरीवदनचंद्र  
नबिंदुरिति इतरनायिकावदने यच्चंद्रनभालतिलको भूतंतस्य बिंदुर्यस्मिन् चंद्रनादालभ इति भावः। ता  
दृश इदुः कृष्णचंद्राव अशुजले स्तत्तच्चिह्न किरणसमूहं रांतरं कोपेना दीपेना दीपयद्गुद्रासित  
वान कोदृशः। कुलेतेति। अन्यवगमने वासकसज्जाया मार्गपाते स्फुटवलांछनश्रीर्यस्येति। चंद्र  
नबिंदुव्याजेनैव पातीति भावः। अदंत्वथागतां माघव मंत तरेण त्यत्र बक्ष्यमाण तथा भानीभिप्रा  
येण प्रकरणादौ तथा सूचितं। एवं चंद्रोदये पुनः परितृप्ता जातेत्याह। प्रसरतीति। शशधर विवेप्र

सरति उच्चैरुल्लसति च पुनः माघवेहितविलेबे सति। माघवपदेनान्यत्ररमणं विलेबहेतुरुक्तः। अ  
 तावविधुराविकृलासा प्रियागमनं प्रतीक्षमाणा विरचिता विविधविलापं यथास्यात्तथा उच्चैरस्यंतं  
 परितापंचकार। तदेव गीतेन वदति। मालव रोगे प्रतिमठतोले। यामिह कभिह शरणं सरवीजनवचनव  
 चितेति। घ्रुवपदं। हेविधेसंप्रति इह विपनेकं शरणं यामित्वं प्रति कूलश्चेदन्यः कोपिरक्षकोनास्तीति भा  
 वः। तन्वेतावदन्येकाहेतुस्तब्राह्। सरवीजनवचनवचितेति। अहंतु विदितत्वासनायास्यतीति। तथापि  
 सखिजनवचनेन वंचिता। सर्वाविहाय प्रियस्त्वन्मार्गमवलोकयन् त्वद्व्यानपरः संकेते तिष्ठतीत्यादिव  
 चनेन वंचिता इमत्रागतासतुनागत इत्यतः परं कामो मारयतीति कंशरणं यामीति दैन्ये नोच्यते। किं  
 च। कथितसमये पीतिष्मिन् समये हरिः वनं संकेतितं नययौ नागतवान् अहहेतिरेवेदेन तदाम  
 मेदं अमलरूपं यौवनं विफलजातमित्यर्थः अथ बोधयमपि तथाजातिभावः किंच। यदनुगमना  
 येति। अदौ सतत्रगत इति सरवीजनवचनेन मयापि तदनुगमनं कृतमितियमुनपश्चात्तु गमनार्थं गह  
 नं निबिडुमपि वनमेतत् शीलिनप्रवगाहितं। सपुनर्नागत इतितेन नागमनेन मम हृदयमसमशरण  
 कामेन कीलितं। कामेन मे हृदयं तथा विद्धं यथावाणवेघानंतरं मेतः स्थितमटशाल्येन व्यव्यथाभवति ॥४६॥  
 तथेदानीं व्यथा प्राप्नोतीति भावः। अतएव कीलितपदं अंतःकालस्थितिज्ञापकमुक्तं। अतः परं जीवनमश

कथमित्याह। ममेति। इदानीं मम मरणमेव वरं व्यथायाञ्जसहिष्णुत्वात्। मरणे तु कथं चिन्नेन तस्मिन्ने  
वसंगता भवाभीतिवरमुक्ते। तत्र हेतुः। अतिवितथकेतनेति। अत्यंतवितथं मिथ्याभूतं केतनसंकेत  
मंत्रणं यस्याः तादृशी जातेति। कथंचित्संकेते संघटितेऽपि सनागत इति पुनस्तत्सघटनं दुर्लभमेवेति त  
देवोचितमिति भावः। केतनं लाघुनं कार्ये गेहे चापि निमंत्रण इति विश्वः। ननु दुःखमेव सोढव्यं तन्न  
विचारणीयं तत्राह। किमिदं इति। इह वने विरेहानलं किं विसहामि किमर्थं विसहामित्यर्थः। मरणं विह  
यदुःखसहनेन अचेतनत्वेन हेतुरिति अचेतनेत्युक्तं। चेतनत्वे तु विवेकात्सर्वद्रियाणां तदेकनिश्चये  
न संयुक्तत्वात् मरणेऽपि संयुक्तेव तिष्ठा मीति दुःखाभावात् तत्सहनमेव नास्तीति भावः। किंच। मया दृष्ट  
मथ्ये तन्न शक्यत इत्याह। मामह हेति। इह मधुरापि मधुयामी नीवसेतया मिनी मां विधुरयति विकल  
यति। तत्र हेतुः। कापि मदि तरा कृतं सुकृतं यया तादृशी कामिनी हरि मनुभवतीति। मम तादृशसुकृ  
ताभावत् दुःखानुभव इति परिताप हेतुरुक्तः। किंच। अह हेति। खेदेन वदति। यद्दुःखेनैव कलयादि म  
णिभूषणं तत्तद्गेषु भूषणत्वेन रचितं तदिदानीमेव दूषणं प्राककलया मिजानामि। तत्र हेतुः। हरि वि  
रहनवहनेनेति। तेन विना सर्वतापकारकमभूदिति भावः। किंच। कुसुमसुकुमारतनुमिति। अत्र कुसुमं  
वासंती कुसुममेव ज्ञेयं। पूर्ववांसती कुसुमसुकुमारै रित्युक्तत्वात्। तद्दत्सुकुमाराकोमलातनुय

स्यास्तादृशीं मां स्रगपिकुसुममालासुखदायिनीत्वेन भूषणत्वेन प्रिया श्लेषमिव मन्यमानहृदि  
 घृता। सैवाद्युना प्रियं विना अतनुशरूपा जातेति या लीलया प्रहारं करोति अतएवातिविषमशी  
 लये युक्तं। या भूषणरूपा सैव शरूपातिविषमं शीलं यस्या इत्युक्तं। तत्राप्यहंतन्वी कुसुमसुकुमार  
 तनुरिति पूर्वमेव मुक्तं। तादृशीं मां हंतीति कथं जीवनमिति भावः। किंच। जीवनासंभवेऽन्यमपि हे  
 तुमाह। अहमिहेति। इहवनेऽहं निवसामि। अहमित्येका किनी। किंच। नगणितं वने वेतमं यथा-ता  
 दृशीतन्मिलनसंतोषेण किमपि मनसि न घृतं। सपुनः मां चेत् सापि न स्मरति। सच भद्युसूदनः कालक्ष  
 सकः। तादृशश्चेन्न स्मरति जीवनाभावः। सिद्ध एवेति भावः। किंच। सकिमपि करोतु मम सावशर  
 णं जीवयतु मारयतु वेतु मूढेव स्थिता। तदा गीतमुपसंहरति। हरिचरणशरणेति। हरिचरणमेव श  
 रणं यस्य तादृशस्य जयदेवकवेः भारती। अथवा राधाया हरिचरणमेव शरणं यस्यां तादृशी जयदेव  
 कविभारती। हृदिवसतु। कीदृशी कोमलाः याः कलाचेष्टाराधाभावभेदनिरूपकाः तद्वती। तादृशीनां ह  
 दयवासेन सर्वदा ललावः स्फुरतीति भावः। तत्र दृष्टं तः। युवतिरिव। सापि कोमलकलावती हृदय  
 स्थिता परमानंदरूपभावानुत्पादयतीति तदृष्टं तयुक्तः। युवति दृष्टं तेषु कोमलकलावतीति विश  
 षणे न भारत्या अपि तद्भावात्मकत्वं सूचितं। अतः परं प्रियानागमनमप्यसंभावितमिति हेतुस्तर्क